

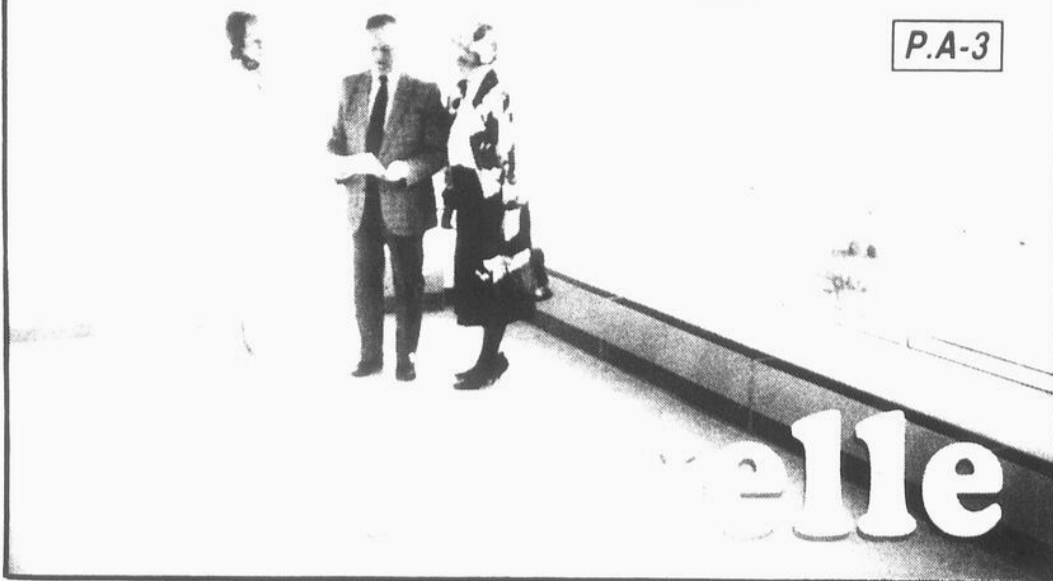
L'ÉCHO

de FRONTENAC

Au service de 27 municipalités
Mégantic-Compton
Vol. 62 no 14 - 8 avril 1991 **45¢**

Centre Hospitalier Lac-Mégantic

P.A-3



elle aile est prête

2

LE VOL A L'ÉTALAGE UNE PLAIE

P. A-13

À VOIR...

Judi, 21 h Auditorium

Merci Beaucoup

Patrice L'Écuyer/Bernard Fortin

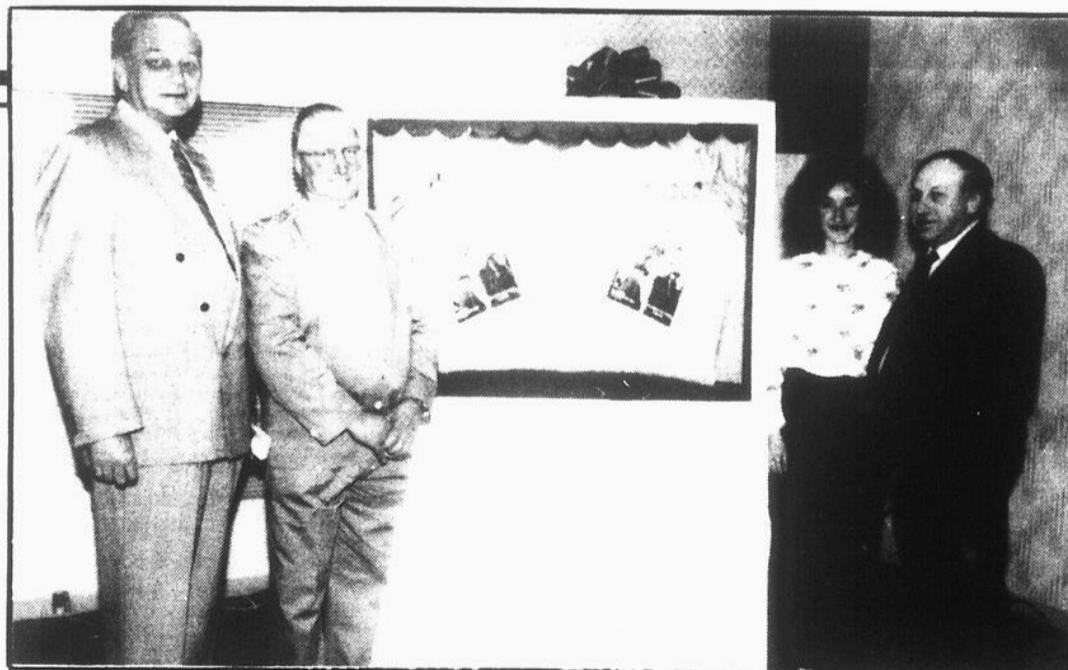
SOMMAIRE

Opinions	A-4
Tour de ville	A-6
Vie municipale	A-8
Agenda	A-10-B-1
Décès	A-16
Carnet social	A-17
Info-sécurité	A-18
Avis publics	B-6
Sports	B-13
Cinéma	B-15



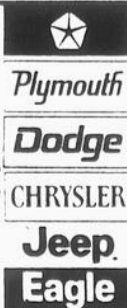
**PROMUTUEL
FRONTENAC**

Le cadeau va aux JEUNES



Du théâtre pour 2500 élèves du primaire... voilà le cadeau tout trouvé pour célébrer le 10e anniversaire de la Société Mutuelle d'assurance générale de Frontenac.

Lire en page A-3



Venez admirer
la **PLYMOUTH
VOYAGEUR**
et la **DODGE
CARAVAN**

la plus vendue au monde



**Amical Auto
et
Auto N. Rosa**

6435 Salaberry
Lac-Mégantic

**583-4545
583-3088**



NORMAND ROSA



YVON ROSA

NOUVEAU à LAC-MÉGANTIC

dès le 9 AVRIL



ALGO

MASSOTHÉRAPIE - SANTÉ
Un lieu unique pour investir dans la santé

- Bains d'algues ou de mer (Algoterm)
- Massage suédois
- Intramusculaire
- Enveloppements d'algues (cellulite-réminéralisation)
- Médications naturelles (Gerbex)

Offrez nos
certificats cadeaux,
une bonne façon
d'apprivoiser la détente.

- Line Boulé**
- massothérapeute diplômée
 - membre A.C.M.P.
 - membre C.F.M.M.N.



FORFAITS:

- Couple
- Douceur
- Détente
- Dorlotage
- Tonifiant

LA MASSOTHÉRAPIE

D'OU VIENT-ELLE?

Cette pratique nous est venue de l'Europe et elle est née il y a bien des siècles. Son origine peut être retracée jusque dans l'Antiquité, près de 3000 ans avant Jésus-Christ. Au fil des ans, celle-ci a été délaissée mais elle connaît un essor important depuis la dernière décennie.

COMMENT AGIT-ELLE?

La massothérapie se veut une pratique faisant partie des médecines douces. Elle agit à plusieurs niveaux soit mécanique, physiologique, action réflexe et psychologique. Le stress des années 90 et plusieurs autres facteurs nous font souvent oublier que notre corps a aussi besoin d'un moment de répit pour mieux affronter le quotidien. Lorsque tout le corps est bien relaxé, nous ne pouvons qu'aider notre système à mieux lutter contre toutes sortes de tensions qui pourraient nous amener des problèmes de santé tels que : anxiété, migraines, mauvaise digestion, mal de dos etc.

nous faisons référence aux actions qui agissent au niveau interne. Par exemple, avec les manoeuvres qui sont exercées, la circulation sanguine est augmentée, mobilisant ainsi la lymphe. Cela permet d'activer le métabolisme cellulaire au niveau cutané et musculaire pour évacuer les toxines vers la lymphe et le sang puis vers la grande circulation. Ces tissus alors désintoxiqués profitent d'un meilleur apport nutritif.

EXISTE-T-IL DES CONTRE-INDICATIONS?

Oui, certaines contre-indications pour une séance de massothérapie sont permanentes tandis que d'autres sont temporaires. Lorsqu'une personne souffre d'arthro-sclérose ou d'hypertension par exemple, l'augmentation du flux sanguin pourrait surcharger le cœur ou endommager la paroi des vaisseaux. Par contre, lorsque l'on parle d'une personne qui a une blessure ou qui souffre d'une forte fièvre, il est contre-indiqué le temps que le problème disparaisse.

QUELS PROBLÈMES PEUT-ELLE AIDER?

Plusieurs maux peuvent être allégés voire disparaître dès les premières consultations. Prenons par exemple une personne qui souffre de mal de dos depuis fort longtemps, il peut alors s'agir de tensions. On n'a qu'à penser aux réactions qui se produisent lorsque l'on vit un stress, qu'il soit temporaire ou permanent et conscient ou non. Tout le système musculaire se contracte et la circulation est ainsi perturbée ce qui occasionne une diminution importante des échanges nutritifs. Nous remarquerons même lors d'une première visite que les muscles sont tendus et qu'ils sont tout à fait différents à la fin de la séance, la personne peut elle-même sentir un effet de décontraction complète et ou même d'une grande vitalité.

UN MASSOTHÉRAPEUTE PEUT-IL EFFECTUER DES MANOEUVRES EN RAPPORT AVEC LES OS?

Non jamais. Il ne relève pas de son pouvoir d'effectuer de telles manoeuvres. Le massothérapeute se concentre surtout au niveau du système musculaire et nerveux. Cependant, une personne qui consulte un massothérapeute avant de visiter un chiropraticien par exemple, verra un effet accru car les muscles qui seront préalablement assouplis permettront au professionnel de travailler plus facilement.

LES DIVERSES TECHNIQUES DE MASSAGE SUÉDOIS

- 1 Détente
- 2 Intra-musculaire
- 3 Massage de la femme enceinte
- 4 Sportif

Le massage de détente agit à plusieurs niveaux (tel que décrit précédemment).

L'intra-musculaire se pratique avec des vibro-masseurs réguliers ou chauffants qui permettent de mieux travailler sur les muscles ou les nerfs lorsqu'il y a douleur. On réchauffe aussi avec le vibro-chauffant pour aider à mieux assouplir.

Le massage de la femme enceinte est une détente spéciale qui permet à la future maman de prendre contact avec la vie intra-utérine. Le petit bébé bouge beaucoup considérant l'apport d'oxygène supérieur dû aux manoeuvres. Les mamans qualifient dans la plupart des cas l'expérience comme unique.

Dans le massage sportif, les pressions exercées sont plus fortes et les manoeuvres sont de nature différente. Ainsi des claquements et des percussions sont accompagnés de frictions qui augmenteront davantage la circulation sanguine et réchaufferont les muscles en

vue d'un effort accru tel un athlète avant un entraînement ou une compétition.

LA CELLULITE

Les enveloppements d'algues donnent de très bons résultats pour la cellulite. Premièrement, il faut spécifier que la cellulite n'est pas associée à l'embopoint. Il s'agit plutôt de toxines qui sont retenues dans les tissus conjonctifs et qui sont engendrées par une mauvaise élimination et ou un régime alimentaire déficient. Tout d'abord, on conseille fortement de prendre une cure de désintoxication qui aidera grandement le résultat.

Par les manoeuvres des massages, on acheminera ces toxines vers la grande circulation. On procède ensuite à l'enveloppement du corps avec un mélange d'algues laminaires et d'huiles essentielles qui produiront ainsi une absorption de ces déchets. Nous recouvrons d'une couverture-chaleur contrôlée selon la région du corps afin d'augmenter l'élimination. Environ 20 minutes plus tard, nous cessons la chaleur et laissons la température du corps revenir graduellement à la normale. Il est important que la personne se détende pour faciliter la pénétration des oligo-éléments. Ensuite les crèmes raffermissantes ou amincissantes sont appliquées.

QUE SONT LES ALGUES?

Les algues nous viennent de Bretagne et sont cueillies entre mai et octobre. Certaines poussent dans quelques 10 mètres de profondeur, c'est le cas de la laminaria digitata. Cette algue est plus dispendieuse comparativement à d'autres algues qui peuvent être ramassées manuellement, mais ses propriétés sont aussi supérieures.

Les laminaires sont alors séchées et on procède ensuite à leur micro-éclatage, ce qui permet de libérer toutes leurs propriétés (minéraux, oligo-éléments, iode etc.) pour qu'elles soient efficaces au maximum. Tous ces éléments puisés dans la mer sont bénéfiques pour l'être humain. L'eau de mer équivaut selon ses composantes, à notre liquide extracellulaire alors que les algues correspondent plutôt à notre liquide intracellulaire. L'association des deux est une source d'équilibre incomparable. (Jean Frémont Lab, Algoterm, France).

QU'EST-CE QUE LES HUILES ESSENTIELLES?

Les huiles essentielles sont produites à partir de plantes (fleur, feuille, haine, graine, bourgeon, fruit, écorce, bois ou racine) qui sont mises dans un contenant amené à température élevée. On récupère ensuite les vapeurs qui une fois refroidies, donneront une huile très concentrée. Il faut en moyenne 100 kg de matières premières pour obtenir de 200 g à 3 kg d'huile et c'est pourquoi leur coût est élevé. Elles ont un grand pouvoir de pénétration dans le sang (de 20 à 100 minutes environ après leur application). Mais il faut habituellement utiliser ces huiles diluées étant donné que leur concentration pourrait provoquer une toxicité. Plusieurs personnes ajoutent certaines huiles de fruits ou fleurs (mandarine, pamplemousse, lavande, rose, etc.) pour aromatiser leurs bains, ce qui procure un bien-être tout à fait différent. On peut même en verser quelques gouttes sur l'oreiller pour favoriser le sommeil ou dans l'aspirateur et la sècheuse pour obtenir des effets antiseptiques ou aromatiques.

CES SOINS SONT-ILS COUVERTS PAR L'ASSURANCE-MALADIE?

Non, ces soins ne sont pas remboursables en vertu du régime de l'assurance maladie. Cependant il faut vérifier auprès de votre compagnie d'assurance-groupe car plusieurs d'entre-elles reconnaissent maintenant ces soins et en défraient les coûts.



MASSAGE SUÉDOIS DU DOS

COMMENT SE DÉROULE UNE VISITE?

Tout d'abord, il s'agit de déterminer le motif de la consultation. Cela peut être pour obtenir un effet esthétique, thérapeutique ou sédatif. À partir d'un petit bilan santé, nous utilisons des huiles essentielles appropriées à chaque individu afin d'augmenter l'effet de la thérapie. Les huiles sont alors réchauffées et appliquées sur la région voulue.

QUELS SONT SES EFFETS?

Lorsque l'on parle des effets qui sont produits par la massothérapie,

Pour rendez-vous
(819) 583-3195

3708 Leclerc
LAC-MÉGANTIC



La magnifique salle de séjour qui a été aménagée à l'extrémité de la nouvelle aile pourra bientôt accueillir ses nouveaux bénéficiaires. Ici, le directeur de l'établissement, Raymond Lacroix, fait visiter les lieux à deux représentantes de la Fondation du Centre hospitalier.

Centre hospitalier Lac-Mégantic

La nouvelle aile bientôt prête à accueillir ses nouveaux locataires

Quelques jours encore et le nouvel étage construit sur l'aile arrière du Centre hospitalier Lac-Mégantic sera fin prêt à recevoir ses nouveaux bénéficiaires en soins prolongés, en provenance de l'hôpital Frère André.

Yves Bellefleur

Le transfert de la vingtaine de bénéficiaires de soins prolongés de l'Hôpital

Frère André ne devrait pas tarder. Il pourrait se faire en mai, à une date qui reste à déterminer.

La nouvelle aile pourra accueillir 20 bénéficiaires qui s'ajouteront à la vingtaine d'autres déjà localisés au 4e étage.

Cet ajout à la structure de l'immeuble a pour effet de porter la capacité d'hébergement de l'établissement à environ 130 lits, dont 44

sont réservés à des bénéficiaires de soins prolongés.

Le représentant de l'Écho a pu visiter la nouvelle aile jeudi, en compagnie du directeur général de l'hôpital, M. Raymond Lacroix. L'aile a la principale caractéristique de s'harmoniser avec les autres unités d'hébergement situées sur le même étage.

Au cours des prochains jours, on complètera la décoration et l'ameublement des chambres, une opération qui nécessitera des investissements de l'ordre de 70 000\$.

L'ameublement sera en partie financé par la Fondation du centre hospitalier.

La nouvelle section comprend une salle de séjour qui offre une vue panoramique tout à fait exceptionnelle. C'est dans cette salle que les bénéficiaires pourront profiter des chauds rayons du soleil et de la clarté du jour. C'est également à cet endroit qu'on tiendra les activités de loisirs destinées aux bénéficiaires.

À 90% COMPLÉTÉS

Entrepris au mois de septembre dernier, les travaux compris dans la phase III du projet d'agrandissement et de rénovation sont à 90% complétés, nous disait Raymond Lacroix.

Le plafond de l'aile obstétricale a été refait à neuf après le passage des ouvriers qui ont réalisé la filature et la tuyauterie de la nouvelle aile au quatrième étage. Ces travaux, rappelés

du 16 avril, disons qu'elle se veut avant tout un divertissement qui stimule l'enfant dans sa créativité, en suscitant chez lui le goût de l'écriture et du dessin.

La pièce met en présence deux fillettes, Noémie et Elzie, qui apprendront à établir un pacte de collaboration, après avoir été confrontées à une période de tensions. Elzie s'amuse à écrire des histoires fantastiques, alors que Noémie est forte en dessin. Une histoire très intéressante qui débouchera sur une très belle complexité.

LA FAUNE DE MON VOISINAGE



Semaine de la conservation de la faune du 7 au 13 avril 1991

Québec

lons-le, avaient nécessité la relocalisation temporaire du département d'obstétrique en décembre dernier.

Dans la nouvelle salle des mécaniques, les travaux sont presque complétés. Les électriciens et spécialistes de la ventilation mettent la touche finale aux travaux qui auront nécessité des investissements d'environ 350 000\$.

La pharmacie de l'hôpital est maintenant située dans ses nouveaux locaux au rez-de-chaussée, sur un emplacement autrefois occupé par la Chapelle de l'Hôpital.

Cette dernière a été réduite à un petit emplacement qui pourra cependant accueillir une trentaine de fidèles.

Les anciens locaux de la pharmacie, au premier sous-sol, abritent désormais le laboratoire de microbiologie et la salle d'attente en radiologie. Les travaux seront prochainement complétés.

Plusieurs autres travaux ont été réalisés au cours des derniers mois dont certains étaient nécessaires pour répondre aux nouvelles normes en matière de sécurité dans les édifices publics. Des portes coupe-feu, des nouveaux détecteurs de fumée et de nouveaux gicleurs ont été installés pour plus de sécurité. On a investi pour environ 200 000\$ à ce niveau.

Les ascenseurs de l'établissement ont eux aussi été touchés par le plan de modernisation. Un nouveau système de coordination a permis le "jumelage" des ascenseurs et il en résulte une plus grande efficacité. Coût de l'opération: 125 000\$.

La section de l'Urgence a elle aussi fait l'objet de certains travaux. On y a notamment installé une porte électronique qui facilite la circulation des usagers.

La facture totale des travaux s'élèvera aux environs de 3,5 millions de dollars, presque entièrement financée par le ministère de la Santé et des Services Sociaux.

À la direction de l'hôpital, on est bien heureux que les travaux soient maintenant presque chose du passé et on prépare déjà la visite du ministre de la Santé qui participera à une cérémonie spéciale marquant la fin des travaux.

Cette cérémonie pourrait avoir lieu en juin prochain, mais encore là, tout reste à confirmer, selon la disponibilité du ministre.

Société Mutuelle de Frontenac

Façon originale de fêter son 10e anniversaire

Pour commémorer ses 10 années de présence active en région, la Société Mutuelle d'assurance générale de Frontenac a décidé d'offrir à la collectivité régionale une activité culturelle destinée à tous les enfants qui fréquentent les écoles primaires situées sur son territoire. Une façon pour le moins originale et généreuse de souligner un 10e anniversaire!

Yves Bellefleur

Animé par le désir de participer au développement culturel des jeunes, le conseil d'administration de la Mutuelle de Frontenac a

réservé les services de la troupe théâtrale "Entre chien et loup" qui s'installera à l'auditorium de la Polyvalente Montignac, les 16, 17, 18 et 19 avril prochain, pour y jouer une série de représentations de la pièce "Au bout de mon crayon".

La mutuelle de Frontenac s'est également associée aux commissions scolaires des Cèdres et Lac-Mégantic afin de rejoindre les quelque 2 500 élèves de niveau primaire fréquentant les écoles du territoire desservi par la Mutuelle.

Son territoire couvre celui de la M.R.C. du Granit, en y ajoutant quelques muni-



Roger Bélaïr, directeur et Robert Turmel, de la Mutuelle de Frontenac, avec Guylaine Bérubé du Théâtre Entre Chien et Loup, de même que Normand Fontaine, président de ProMutuel, lors du dévoilement de "l'idée-cadeau" aux écoliers de niveau primaire.

cipalités de la Haute-Beauce, dont La Guadeloupe, St-Évariste et Courcelles.

"La Société Mutuelle de Frontenac, d'expliquer son directeur, M. Roger Bélaïr, a toujours joué un rôle important dans la collectivité régionale, tant au niveau social, économique, sportif que communautaire". Il ajoute: "Les administrateurs ont été vite charmés à l'idée de souligner le 10e anniversaire en présentant une activité culturelle de qualité."

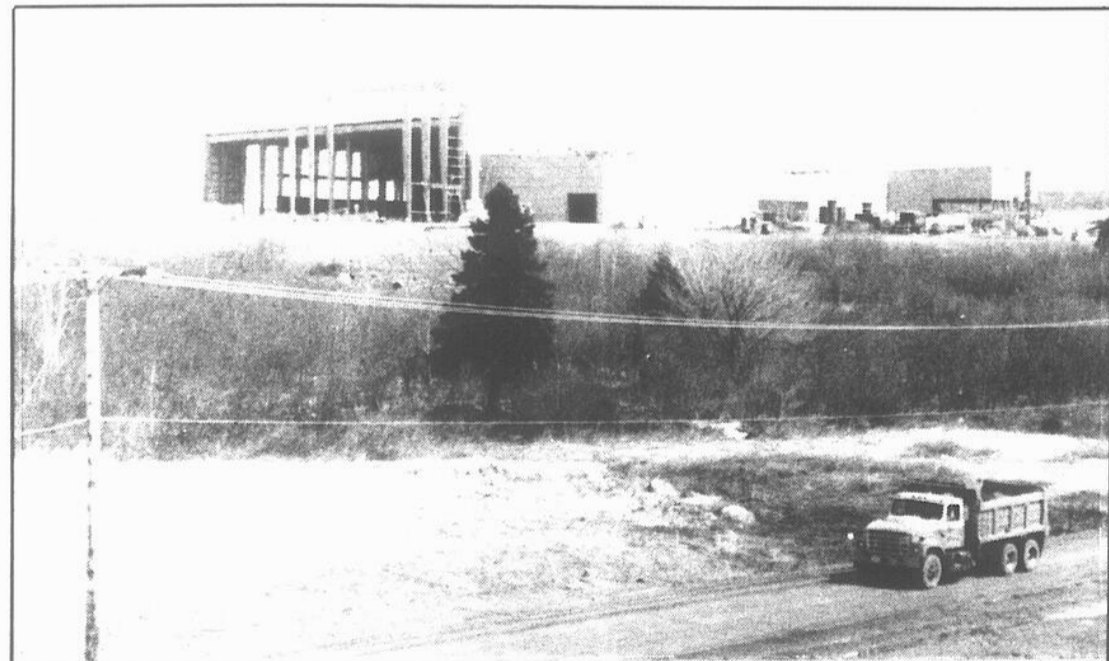
Si la Mutuelle de Frontenac a connu une aussi belle prospérité au cours des 10 dernières années, c'est qu'elle a pu compter sur la confiance de ses souscripteurs et, aujourd'hui, argumente Roger Bélaïr, la Mutuelle n'hésite pas à en faire bénéficier la population.

La Société Mutuelle de Frontenac accapare une part plus que respectable du marché de l'assurance en région. Avec quelque 6 000 membres-souscripteurs, elle détient un volume d'affaires supérieur à 3 millions.

"AU BOUT DE MON CRAYON"

Pour en revenir à la pièce qui sera présentée à partir

TAFISA: respect des échéanciers prévus



Vous trouvez que la structure de la future usine Tafisa est imposante? Eh bien, vous n'avez pas fini de vous étonner, car la structure du bâtiment n'est complétée qu'à 65 pour cent, nous informait jeudi le porte-parole de la compagnie, M. André Paradis. Des ouvriers ont entrepris ces derniers jours le montage de pièces murales intérieures sur la partie déjà complétée. Au cours des prochains jours, une équipe d'ouvriers complètera la structure de l'usine qui, rappelons-le, fabriquera des panneaux de particules de bois destinés essentiellement à l'industrie du meuble. À sa mise en opération, au printemps 1992, l'entreprise devrait procurer du travail à 60 travailleurs, un nombre qui devrait être porté à 90 ou 100 travailleurs après quelques années d'opération.

La Page 4

LE BILLET DE LA SEMAINE
par Rémi Tremblay



Un anniversaire, ça se fête entouré d'enfants

La Société Mutuelle d'assurance générale de Frontenac célèbre son 10e anniversaire de fondation en 1991 et plutôt que de se pêter les bretelles, au terme d'une performance économique exemplaire, la direction a préféré une façon plus intelligente et plus généreuse, comme l'affirmait Monique Bourque, du Comité culturel, d'intégrer à la fête tous les enfants des écoles primaires du territoire desservi par la Mutuelle de Frontenac.

Entre les 16 et 19 avril, près de 2 500 élèves de niveau primaire regroupés dans 19 écoles de la région, vont bénéficier d'un événement culturel présenté par le Théâtre Entre Chien et Loup, grâce à l'implication financière de la Société Mutuelle, et à la collaboration des commissions scolaires Lac-Mégantic et des Cèdres.

Normand Fontaine, le président du Groupe ProMutuel, qui compte 40 sociétés régionales comme celle de Frontenac, avait raison, la semaine dernière, de saluer l'heureuse initiative du directeur Roger Bélaïr qui, une fois de plus, accompagne de gestes concrets le rôle à la fois économique, social et culturel que s'est toujours donné cette institution.

La Mutuelle compte près de 5 600 sociétaires et développe chez ses membres un fier sentiment d'appartenance. Bien sûr, toutes les entreprises, aujourd'hui, se targuent de posséder une conscience sociale plus développée que les autres, mais toutes n'ont pas la volonté d'exprimer par des projets aussi concrets qu'elles ont le réel souci d'investir dans le développement humain, auprès des enfants par surcroît, d'une façon purement désintéressée. Connaissant Roger Bélaïr, il ne pouvait s'offrir meilleur cadeau d'anniversaire que ce projet culturel partagé avec 2 500 enfants et leurs accompagnateurs adultes.

Bravo à toute l'équipe de la Mutuelle, et surtout bon anniversaire!

L'arbre qui cache la forêt

Demain, mardi, les ingénieurs forestiers de la puissante Domtar ont rendez-vous avec les autorités de Val-Racine. Les intérêts de Domtar sont directement en jeu dans cette action qu'entreprend la petite municipalité du pied de la montagne pour réglementer les coupes de bois sur les terres publiques et privées de son territoire. Les avocats payés par le village vont se tirer une bûche, eux aussi, et il est fort à parier qu'on discutera du vocabulaire et des mesures de volumes à préciser dans le projet de règlement d'abord présenté en août 1990, battu une première fois lors de la période de signature au registre municipal, puis représenté dans sa forme "renouvelée" il y a quelques jours en assemblée publique de consultation.

Sans qu'on s'en rende très bien compte, la forêt de l'Estrie est devenue le théâtre d'une bataille de pouvoir. Les grandes compagnies forestières entendent bien continuer à opérer sur le terrain en fonction de leurs objectifs de production; le ministère Énergie et Ressources sait plus ou moins sur quel pied danser; les municipalités tentent timidement de s'imposer; les groupements forestiers et les syndicats de producteurs de bois ne veulent rien perdre non plus de leurs acquis.

De son côté, l'entreprise Billots Sélect Mégantic inc. ne renoncera pas de sitôt à prouver aux fonctionnaires québécois, aux grands exploitants de la forêt et bientôt à des délégations venues d'Europe qu'il n'y a pas qu'en Finlande qu'on peut cultiver la forêt et y amener toute la famille, le dimanche, histoire de montrer avec fierté que papa prend soin de la forêt, plutôt que de la détruire ou de la laisser dépérir, comme cela se produit actuellement dans certaines zones "protégées" du Mont Mégantic.

L'autre jour, attablé dans un coin de restaurant, en attendant que le garagiste d'en face en ait terminé avec sa camionnette fatiguée par plusieurs semaines de relâche en chantiers, Claude Grenier de Billots Sélect fulminait: "La game est loin d'être facile; faut se battre avec le gouvernement, avec les compagnies pour qu'on nous laisse travailler selon nos méthodes, avec des résultats qui les dépassent..."

Un dossier à approfondir.

Rémi Tremblay

— LETTRES OUVERTES — COMMENTAIRES — OPINIONS —

Accompagnement apprécié

Lac-Mégantic, 2 avril 1991

Chère Gisèle,
Chers Ami(e)s du Mouvement Albatros,

Laissez-moi vous dire merci, mille fois merci, pour le secours merveilleux que vous nous avez apporté durant ces jours douloureux que nous avons dû affronter à l'occasion de la longue maladie et du décès de notre chère Madeleine.

Chacun d'entre vous a apporté un peu de baume sur notre peine en l'accompagnant jours et nuits, lui prodiguant à elle et à nous, tendresse et amour en ces heures difficiles. Soyez assurés de toute notre reconnaissance.

Réal, Édith et Caroline Mercier
Lac-Mégantic

Note: Puissent ces belles paroles de remerciement être considérées comme personnelles par tous les bénévoles hommes ou femmes qui ont la générosité de se rendre auprès des grands malades au nom du Mouvement Albatros, afin d'aider ces personnes et leurs familles, à accepter un peu plus facilement cette fatalité de la vie qu'est la maladie.

Gisèle Cloutier,
responsable des Bénévoles Albatros
pour Lac-Mégantic et la région

Non aux épandages et arrosages de produits chimiques

N.D.L.R.: Mis au courant de l'intention de la Société coopérative agricole de Lac-Mégantic et Lambton de demander à la Ville de Lac-Mégantic l'autorisation de pouvoir utiliser l'aéroport municipal pour l'épandage aérien de fertilisants et l'arrosage aérien de défoliants et insecticides, la Ligue des propriétaires de Lac-Mégantic présente son point de vue dans une lettre adressée aux membres du conseil municipal.

Monsieur le Maire
Messieurs les conseillers
Ville de Lac-Mégantic
Lac-Mégantic

OBJET: Épandage de produits toxiques

Messieurs,

À la dernière réunion de la Ligue des Propriétaires de Lac-Mégantic, une proposition a été faite à l'effet de demander aux autorités de la Ville de Lac-Mégantic de refuser toute permission concernant l'épandage de produits chimiques de toutes sortes (fertilisants, défoliants, etc) sur notre territoire que ce soit par avion ou autre moyen mécanique.

La Ligue des Propriétaires est très sensibilisée à l'Environnement, à la santé de ses concitoyens actuels et de la prochaine génération. La toxicité de tous les produits utilisés et les mesures sécuritaires requises lors de leur utilisation nous prouvent, hors de tout doute, leur nocivité et, par conséquent, du danger des répercussions sur l'avenir de tous.

Le lac Mégantic, source d'approvisionnement d'eau potable pour la ville et certaines localités environnantes est, selon les analyses récentes, en bon état et nous désirons le conserver ainsi. Nous jugeons que les risques sont trop grands pour la qualité de ce lac, de permettre ces épandages aériens ou autres. Les nombreuses rivières qui sillonnent notre territoire et qui alimentent notre lac sont des cibles faciles lors de ces épandages. Pour toutes ces raisons et d'autres, nous vous demandons de bien vouloir refuser toute permission sollicitée dans ce sens par qui que ce soit.

Nous sommes assurés que vous êtes vous-mêmes Messieurs, très sensibilisés à cette question importante et que nous pouvons être assurés de votre habituelle et entière collaboration.

Veuillez accepter Messieurs, nos plus sincères salutations.

Gérard Boulet, président

THÈMES d'AVRIL

MOIS DE LA SANTÉ DENTAIRE

- Semaine de la conservation de la faune, 7-13 avril.
- Semaine de la jeunesse,
- Semaine de l'action bénévole, 8-14 avril.
- Journée du droit, Journée de l'informatique, 17 avril.
- Semaine nationale des consommateurs,
- Semaine nationale du crédit, 22-28 avril.
- Semaine des secrétaires, 21-27 avril.
- Semaine de la santé neuro-vertébrale, 29 avril-3 mai.

AUTRES THÈMES EN AVRIL:

- Mois de l'autisme
- Semaine de la citoyenneté
- Semaine de l'aide à l'enfance
- Semaine du don d'organes
- Semaine nationale des personnes assistées sociales
- Semaine de la non violence
- Journée mondiale de la santé
- Journée de l'auxiliaire familiale
- Journée provinciale des inhalothérapeutes
- Journée-gala des Mercuriades
- Journée mondiale pour les animaux de laboratoire
- Journée internationale de l'astronomie

Des plants pour la régénération des rives

L'Association pour la Protection du Lac-Mégantic a commandé des arbustes pour ses rives, arbustes qui seront distribués début mai à une date qui reste à déterminer.

Les espèces commandées sont réparties en deux groupes, l'une pour des sols humides et l'autre pour des sols secs. Comme la plupart des rives qui nécessitent une renaturalisation sont situées au-dessus du niveau naturel des eaux en milieu sec, l'Association a commandé 80% de ces plants pour régénérer de telles rives et 20% pour planter en terrain plus humide, marécages ou le côté des ruisseaux et rivières.

Ainsi, vous pourrez choisir entre le saule arctique

(humide), le myrique baumier (humide), le physocarbe nain (sec), le potentille frutescente (sec), le gaïlier doré (sec), l'amelanchier glabre (sec), le sumac aromatique (sec).

La plupart sont des arbustes de moins de 2 mètres à maturité. C'est pourquoi 4 ou 5 arbres à feuilles, plantés le long de la rive sur un terrain de cent pieds (100') de largeur, pourraient procurer l'ombrage nécessaire et ne nuiraient aucunement à votre vision ou à l'ensoleillement durant la majeure partie de l'année.

Pensez qu'un acre de terrain boisé procure l'oxygène nécessaire à 18 personnes. Ainsi la régénération du littoral de votre propriété contribuera à votre propre bien-être et vous ferez également un geste pour préserver l'écosystème de votre lac et favoriser la flore et la croissance des poissons du lac.



JOURNAL HEBDOMADAIRE
RÉGIONAL fondé en 1929
en vente dès lundi matin
Rédaction - Administration
5040, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
G6B 2G5 - Tél.: (819) 583-1630
FAX: (819) 583-1124
Courrier de 2e classe
Enregistrement no 1148



ABONNEMENT
CANADA
1 an: 22,00\$
2 ans: 38,00\$
ÉTATS-UNIS
1 an: 47,00\$

Présidente
Mme L.-Philippe Poulin
Directeur général
Gaëtan Poulin
Directeur de la publication
Rémi Tremblay
Directeur des ventes
Michel Pilote
Conseillers-publicitaires
Rémi Tremblay
Gaëtan Poulin
Journaliste
Yves Bellefleur

Secrétariat
Administration
Publicité-Abonnement
Lorraine Poulin
Lise Paradis
Suzanne Poulin
Danielle Poulin
Lucie Durand
Maryse Vallerand

Photocomposition et montage:
Multi-Concept
Ronald Martel inc.
Sherbrooke
Impression:
Communications des Cantons inc.
Sherbrooke
Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale.

LA FAUNE DE MON VOISINAGE



Semaine de la conservation de la faune du 7 au 13 avril 1991

Québec

À St-Sébastien et Courcelles

Nouveaux rôles triennaux d'évaluation

(R.T.) - Les maires de St-Sébastien et Courcelles ont mandaté les employés du service d'évaluation de la M.R.C. du Granit de préparer les rôles d'évaluation foncière de leurs municipalités à être déposés d'ici le mois de septembre 1992.

Cet exercice nécessite la visite des propriétés sur les deux territoires à partir du 15 avril. "Ces visites pourront se faire du lundi au samedi, entre 9h00 et 21h00, conformément aux dispositions de la Loi", a indiqué le secrétaire-trésorier de la M.R.C. du Granit, M. Serge Bilodeau.

Jusqu'à maintenant, les propriétés de 16 des 21 municipalités de la M.R.C. ont été revisitées et ces

visites devraient être complétées pour l'ensemble du territoire régional à la fin de l'été 1992.

L'opération "Confection de nouveaux rôles d'évaluation" est la suite des travaux entrepris en 1985, dans le cadre de nouvelles dispositions de la Loi sur la fiscalité municipale. Les M.R.C. doivent orienter

leurs travaux en matière d'évaluation de façon à déposer aux municipalités des rôles sur une base triennale plutôt que sur une base annuelle, ce qui permet d'éviter des changements trop marqués des valeurs foncières d'une année à l'autre.

À St-Sébastien et Courcelles, la fluctuation du

marché immobilier et l'âge des rôles en vigueur ont amené les autorités municipales à s'inscrire dans la confection de nouveaux rôles.

À la suite des visites qui seront effectuées sur les propriétés privées, les techniciens en évaluation de la M.R.C. s'asseoiront à leur

table de travail, au cours de l'hiver 1991-92, pour poursuivre les études et analyses nécessaires afin de calculer les nouvelles valeurs des propriétés.

C'est à partir de ces nouvelles données que les propriétaires fonciers seront imposés à compter de l'exercice budgétaire 1993.



Salon Cheveux d'Or

- Coiffures inédites
- Traitement du cuir chevelu
- Teintures
- Bronzage U.V.A.
- Ongles

5368 Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-1167

Votre bien-être et votre image nous tiennent à cœur!



Tél.: (819) 652-2031

LES EXCAVATIONS

ANDRÉ FILLION Inc.

- Gravier • Excavation • Terrassement
- Travaux agricoles octroyés
- Champs d'épuration • Fausses septiques

195, rang 10 ST-SÉBASTIEN



TAPIS

PRÉLARTS

SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

Pour toutes les PIÈCES de la maison

PLEIN CAMION de TAPIS et PRÉLARTS

de 1^{ère} QUALITÉ AVEC NOUVELLES COULEURS

À PARTIR de **4,98** LA VERGE

5200, Frontenac
Lac-Mégantic
583-2404



Philippe

SUIVEZ LE COURANT...

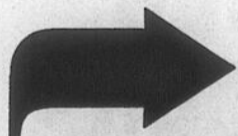


MEMBRE CORPORATION NO 5121

MERCIER Inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

3945 RUE LAVAL, LAC-MÉGANTIC



NOTRE NOUVEAU MAGASIN DE GROS ET DÉTAIL

VISITEZ

- Matériel électrique de tous genres
- Ligne complète de moteurs électriques
- Informations sur tous les nouveaux systèmes électriques

ESCOMPTE SPÉCIAL POUR LE LANCÉMENT DE NOTRE LIGNE PROFESSIONNELLE D'OUTILLAGE ÉLECTRIQUE HITACHI

SERVICE ET GARANTIE SUR PLACE

HEURES D'OUVERTURE: LUN - MAR - MER, 8H00 À 17H00 / JEU - VEN, 8H00 À 21H00 / SAM, 8H00 À 12H00

POUR VOS TRAVAUX ÉLECTRIQUES
consultez-nous au **583-2622**

ESTIMATION, SERVICE GRATUIT, PRIX COMPÉTITIFS

**ENTREZ
DANS LE
CIRCUIT**

Tour de ville

Centre hospitalier Lac-Mégantic

Une autre acquisition grâce à la Fondation



Grâce à la Fondation du Centre hospitalier, le bloc laboratoire vient de s'enrichir d'un nouvel appareil fonctionnel pour l'analyse du sang. Le Coulter, modèle JT 3, offre plus de sécurité, de fiabilité et de facilité d'opération grâce à un ensemble d'opérations toutes automatisées. Les analyses poussées qu'il permet évite de nombreuses manipulations autrefois nécessaires. De plus, la nouvelle acquisition a pour effet de réduire la dépendance du Centre hospitalier de Lac-Mégantic envers le C.H.U.S. en matière d'analyse. Sur la photo, nous retrouvons Mme Dorothee Ouellette, chef du service de laboratoire, deux représentantes de la Fondation, Mmes Liliane Sévigny et Denise Bellefleur, ainsi que le directeur du Centre hospitalier, M. Raymond Lacroix. À ce jour, la Fondation du Centre hospitalier Lac-Mégantic a investi pour environ 170 000\$ dans l'acquisition d'équipements médicaux, impossibles à acquérir sans le support financier de la Fondation.

Don de 1000 \$ de la C.P. Ste-Agnès



Le comité de bénévoles Les Coeurs Vaillants ici représenté par Mmes Ange-Aimé Longchamps (vice-présidente), Bernadette Blais (présidente) et Raymonde Poirier (trésorière) désire remercier les dirigeants de la Caisse populaire Ste-Agnès pour le don de 1 000 \$ accordé comme subvention de fonctionnement. Aux deux extrémités: Jacques Blanchet et Réginald Bourret de la caisse.

REGARDS sur la MODE

Par Claudette Rodrigue

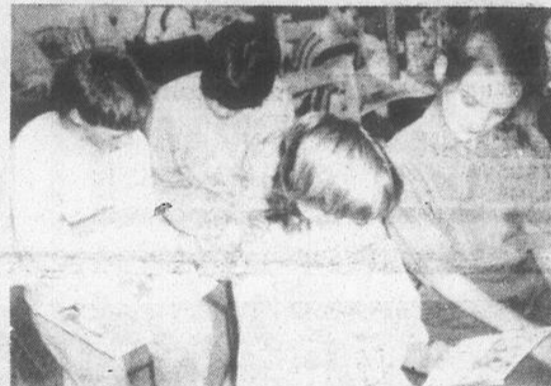
Le bermudas de ville

Voilà une mode qui sera, sans contredit, des plus populaires au cours d'printemps et de l'été 1991. Sous toutes ses formes, que ce soit en jumpsuit, 2 pièces, de sport ou de toilette, bermudas par ci et bermudas par là. Plusieurs longueurs: mi-cuisse et ras du genou, allant jusqu'à la mi-jambe, pour finir par la jupe-culotte encore très en demande cette année. Aux choix: de belles couleurs vives dans les tons de terre, parfois aux motifs exotiques, dans les tissus tactel et microfibrés.

Sous le soleil brillant ou sous les néons ahurissants, les bermudas de styles nautiques, d'allure séduisante ou en modèles safari, des denims et des chambrays lavés à la pierre.

Voilà. À vous de jouer!

Aide-lecteurs à l'oeuvre!



Depuis le 27 novembre dernier, un groupe de 28 élèves de l'école de Lac-Drolet participent à un "projet-lecture" mis de l'avant par l'orthopédagogue Christiane Doucet. Le projet qui prendra fin le 10 avril prochain consiste à aider des jeunes écoliers à mieux lire. Ainsi, 14 élèves de 2e cycle qu'on a baptisé les "aide-lecteurs" soutiennent 14 autres écoliers de premier cycle dans l'apprentissage de la lecture. Félicitations pour cette belle initiative.

SUPER VENTE de MATELAS

Beaucoup d'autres modèles laissés

à PRIX DÉRISOIRES

- POSTURA DELUXE garantie 20 ans ensemble matelas-sommier
- CHIRO EXCELLENCE garantie 25 ans ensemble matelas-sommier laissé chacun à

1/2 PRIX

• Matelas 39" foam de 1ère qualité laissé à...

90\$

Meubles

SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2404

Mise de côté
CRÉDIT ACCEPTÉ



CAHIER SPÉCIAL

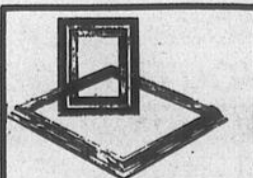
L'ACHAT CHEZ-NOUS

Date de tombée: 26 avril, 16h.
Parution: 29 avril

Réservez maintenant votre espace publicitaire en contactant votre conseiller publicitaire:

MICHEL PILOTTE
(819) 583-1630

L'ÉCHO de FRONTENAC



l'Atelier du Cadre

- Encadrement
- Laminage
- Matériel d'artiste
- Galerie d'art

Jo Cooper

6373 SALABERRY
LAC-MÉGANTIC, QC

G6B 1J4

Tél.: (819) 583-2729

Aide financière de 255 000\$ à BIO CHAT inc.

(Lac-Mégantic) Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Yvon Picotte, annonce une aide financière de 254 051\$ qui sera versée à l'entreprise BIO CHAT INC.

L'aide financière accordée assurera l'implantation de cette entreprise à Lac-Mégantic. L'entreprise prévoit fabriquer la première litière pour chats 100% végétale au Canada et aux États-Unis. Elle sera faite à base de résidus de cèdre, de sapin et de pin.

Le projet impliquera notamment des investissements pour l'achat d'un terrain, d'une bâtisse et des équipements nécessaires à la fabrication du produit.

Le marché visé est pré-

sentement en expansion compte tenu de l'accroissement des ventes au détail de litières pour chats. De plus, la vente de litières pourra servir à d'autres usages, soient comme absorbants d'huile et de graisse, anti-dérapants sur glace, etc.

L'entreprise prévoit vendre d'abord son produit au Québec et aux États-Unis et, un peu plus tard, elle fera la mise en marché dans le reste du Canada. La réalisation du projet donnera lieu à la création de 10 emplois permanents.

Le projet générera des investissements totaux de 1 172 051\$ dont 918 000\$ financés par des partenaires économiques et 254 051\$ par l'O.P.D.Q.

SALON BENOIT INC

LORRAINE - CHANTAL - MARYSE - BENOIT

Matrix
4771 LAVAL
LAC-MÉGANTIC

SYSTÈME
BIOLAGE.
583-2360

Relaxez... à bon marché!

Tel qu'annoncé à la T.V.

1,129⁹⁸\$

Ne payez que pour cet ensemble-relaxation (divan et chaise) de Nantes inc.

Choix de 4 couleurs en magasin

NANTES INC.



Promotion sur causeuse SOFT-TOUCH avec porte-journaux sur les côtés **359⁹⁸\$**

Meubles

SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200, Frontenac
Lac-Mégantic
583-2404



PLAN MISE DE CÔTÉ

Les experts en lubrification, vidange d'huile et remplacement de filtres

Offre spéciale d'entretien

Jusqu'au 19 avril 91, nous offrons la lubrification, la vidange d'huile et le remplacement du filtre pour

21⁹⁵\$

seulement

Votre véhicule GM fonctionnera mieux et durera plus longtemps si votre concessionnaire GM l'entretient régulièrement. Personne ne connaît mieux votre véhicule GM que nos spécialistes GM.

+ filtre gratuit pour le prochain changement d'huile effectué chez-nous



(Incluant les taxes. Valide seulement sur moteur à essence)

Le choix qui s'impose.

NOUVEAU

Nous sommes maintenant dépositaires du tout nouveau système d'échappement et de silencieux.

Nous avons des prix très compétitifs et nous avons en inventaire la plupart des modèles GM soit pour automobiles ou camionnettes.

GM OBJECTIF SILENCE

C'est un silencieux qui est GARANTI À VIE.

Valide jusqu'au 30 AVRIL 91

Offre de lancement escompte de **20%** sur pièces et main d'oeuvre (taxes en sus)



Le choix qui s'impose.

DALLAIRE

Pontiac-Buick

4196 Laval
Lac-Mégantic **583-0110**

Fenêtre ouverte sur la Vie municipale

DOSSIER REFILÉ À UNE FIRME D'AVOCATS - Sur division, les membres de l'administration du maire Jean Lessard ont convenu de retenir les services professionnels de la firme d'avocats Monty Coulombe, afin de régler définitivement le dossier de l'entrepôt dérogatoire construit par Cloutier Construction et appartenant à Placements J.G.C. inc., propriété de l'ex-maire Jean-Guy Cloutier. Construit en bordure de la rue Papineau, en 1989, alors que M. Cloutier était maire, le bâtiment avait

beaucoup fait jaser puisqu'on reprochait au maire d'avoir lui-même dérogé aux règlements d'urbanisme en ayant, en toute connaissance de cause, omis de respecter les marges latérales et frontales nécessaires lors d'une construction. Depuis, il y a eu de nombreuses tractations pour normaliser l'affaire. Une dérogation mineure pour la partie frontale a été accordée et il a été offert à Placements J.G.C. de procéder à l'acquisition d'une bande de terrain latérale pour que le bâtiment

se conforme à la réglementation. Les deux parties n'en sont toujours pas venues à une entente et ce, après plusieurs rencontres et communications. "La municipalité, d'expliquer le maire Jean Lessard, a fait sa part pour favoriser un règlement satisfaisant et il est temps que ce dossier dérogatoire, qui traîne depuis maintenant deux ans, soit réglé. C'est pourquoi nous devons maintenant entreprendre des démarches juridiques". Les conseillers Richard Vigneault et Roger Carrier ont voté contre le recours au service d'une firme d'avocats, arguant qu'une entente était toujours possible par la voie des négociations, ce que le maire a réfuté.

PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS - L'ad-

ministration municipale de Lac-Mégantic a confié à la firme de consultants Lemieux, Royer, Donaldson, Fields et Associés la préparation des plans et devis pour la réalisation: 1) du réaménagement du poste de pompage du secteur Baie-des-Sables et de la conduite de refoulement de la rue Victoria et 2) la préparation d'un appel d'offres pour des travaux de réaménagement et de modifications au réseau collecteur de la station d'épuration des eaux usées. Ce mandat a été confié pour un montant de 7 800\$ qui devrait être financé par Québec dans une proportion de 32 pour cent. Les travaux mentionnés en (1) sont estimés à 151 000\$, avec une possibilité de subvention d'environ 37 000\$, alors que les travaux mentionnés en (2) sont estimés

à 95 000\$, subventionnés à raison de 75 pour cent environ.

ÉPANDAGES ET ARROSAGES AUTORISÉS - Repoussant une requête de la Ligue des Propriétaires, les édiles de Lac-Mégantic ne se sont pas objectés à ce que la Société coopérative agricole de Lac-Mégantic et Lambton utilise la piste de l'aéroport de Lac-Mégantic pour l'épandage aérien de fertilisants (ériblières) et l'arrosage de défoliants et insecticides destinés à des plantations d'arbres cultivés. Les membres de l'administration municipale ont cependant posé certaines conditions, dont la suivante: que les avions utilisés évitent de survoler les quartiers résidentiels et le lac Mégantic. La Ligue des Propriétaires, elle, espérait pouvoir convaincre la Ville de refuser toute permission concernant l'épandage ou l'arrosage de produits chimiques (voir la section Lettres ouvertes, en page A-4).

NOUVEAU COMPRESSEUR - La Ville vient de retenir la proposition de la

firme Ingersoll-Rand Canada pour la fourniture d'un compresseur mobile, destiné à la salle des machines du Centre Mgr Bonin, au montant de 12 133\$. Le nouveau compresseur remplacera l'actuel engin qui date de 1961. Le conseiller municipal, Claude Fortin, responsable des équipements, en a recommandé l'acquisition, mais il s'est efforcé de réclamer un meilleur entretien préventif pour ce genre d'équipement: "On pourrait facilement en augmenter la durée de vie", a-t-il dit.

REPRÉSAILLES - Le maire Jean Lessard a écarté le geste de représailles pour expliquer la décision de son administration de ne pas donner suite au projet de création d'un poste permanent de secrétaire à l'évaluation, un poste qui avait fait l'objet d'un concours à l'interne, en février dernier. S'agit-il d'un geste de représailles à l'endroit du syndicat des employés municipaux qui a récemment refusé de donner son accord à un programme d'emploi? "Non", a répondu le maire Lessard qui a plutôt parlé d'une

nouvelle orientation dans le dossier.

DON DE 500\$ POUR UN FILET - Lac-Mégantic a accepté de verser à l'Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic une assistance financière de 500\$ pour défrayer une partie des frais pour l'acquisition et l'installation d'un filet destiné à empêcher les poissons du lac à prendre le chemin de la rivière Chaudière. On sait que le retour vers le lac est pratiquement impossible en raison du barrage.

RÉSOLUTION EXPÉDIÉE - Le ministre des Transports, Sam Elkas, sera prochainement mis au courant d'une requête de la Ville de Lac-Mégantic, laquelle réclame l'inscription "Lac-Mégantic" sur trois panneaux de signalisation de l'Autoroute des Cantons de l'Est. On souhaite voir l'inscription "Lac-Mégantic" aux endroits suivants: a) à la fin de l'autoroute 10, à l'intersection de la route 216 (chemin du C.H.U.S.), b) à la jonction des routes 55 et 10, et c) à l'intersection du prolongement futur de l'autoroute 10 et de la route 112.



Eagle Talon TSi
Turbo à transmission totale

Eagle Talon
à partir de

15 100\$⁺



Jeep YJ
à partir de **11 825\$⁺**

La traction chez Jeep et Eagle

Si vous aimez les sensations au volant, passez chez votre concessionnaire Jeep et Eagle. Faites l'essai d'un légendaire Jeep YJ, et préparez-vous à l'aventure au fond des bois comme au milieu des boulevards.

Ou faites l'essai d'une Eagle Talon et découvrez tout le sens de l'expression "coller à la route".

Et si vous recherchez ces sensations à prix d'aubaine, passez vite chez votre concessionnaire Jeep et Eagle.

Jeep et Eagle mettent le paquet sur tous ces autres modèles:

Eagle Vista 3 portes	Eagle Summit	Jeep Comanche	Eagle Vista familiale	Eagle 2000 GTX	Jeep Cherokee	Eagle Premier
6 973\$ ⁺	9 907\$ ⁺	10 010\$ ⁺	12 875\$ ⁺	13 226\$ ⁺	16 640\$ ⁺	16 860\$ ⁺

1 Transport, immatriculation et taxes en sus. Voir un concessionnaire pour les détails. En vigueur entre le 16 janvier 1991 et la date à laquelle Chrysler Canada Ltée mettra fin au programme. Offre valable pour les véhicules en stock chez les concessionnaires. Les véhicules loués par des particuliers donnent droit aux remises seules.
Les prix indiqués sont les prix de détail suggérés par le fabricant pour le modèle de base (pas nécessairement le modèle illustré) et incluent la remise du fabricant aux concessionnaires. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger des véhicules. Les quantités sont limitées. Voir un concessionnaire pour les détails sur des modèles spécifiques. Transport, T.P.S., T.V.P. et immatriculation en sus. Les prix représentent le prix incluant l'offre de remise et non pas l'offre alternative de financement du fabricant.
* Voir un concessionnaire pour les détails.

Auto N. Rosa Inc.
Lac Mégantic 583-3088.

Jeep
Eagle
L'Avantage
Jeep et Eagle



Venez chez Jeep et Eagle pour toutes les bonnes raisons.

Ne manquez pas
Les Journées Poussins
PURINA

• Poussins pour la ponte et chair
• Dindonneaux • Canards • Cailles
• Oies • Faisans • Pintardes
• Perdrix • Poulettes prêtes à pondre

NANIMO
FRONTENAC ENR.

5048 route 204
LAC-MÉGANTIC
583-1838

Commandez vos poussins aujourd'hui!
Inf: ARMAND ROYER

Boucherie
Chez GUY

LES SPÉCIALISTES

583-0617

Le Carrefour de la bonne chère
• Viandes de qualité
• Pain frais du jour
• Poulet B.B.Q. chaud

4298, Laval LAC-MÉGANTIC du 8 au 13 avril 1991

VOICI QUELQUES UNS DE NOS SPÉCIAUX...

CUISSES POULET FRAIS-AVEC DOS	POITRINES de POULET FRAIS-AVEC DOS	CUBES de BOEUF À BOUILLIR EXTRA-MAIGRE
,88\$ lb	1,98\$ lb	2,95\$ lb

SPÉCIAL "BOULANGERIE" PAINS "PARISIENS" FRAIS DU JOUR!	POITRINES POULET "DESOSSÉES" IDÉAL POUR CUBE
1,19\$ ch	5,98\$ lb

LARD SALÉ TRANCHÉ POUR "GRILLADES"
1,29\$ lb



SALON de la PECHE

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI les 11-12-13 avril

Kiosques d'informations

- M.L.C.P.
- M.E.N.V.I.Q.
- G.R.C.
- S.Q.
- CROIX-ROUGE
- GARDERIE

THÈMES

ÉDUCATION-SENSIBILISATION-ENVIRONNEMENT

LANCEMENT

de la VENTE des BILLETS

pour le SUPER TOURNOI DE PÊCHE

Rabais de 8\$ pour les membres
qui vont acheter leur billet
lors du salon

TÉLÉ7 sur place
JEUDI le 11 avril à 14h00

Exposition des prix du tournoi
dans le mail

- Ford Festiva
- Chaloupe "Princecraft"
- Moteur "Evenrude"
- Remorque "REMEQ"
- Véhicule tout terrain
"Honda"

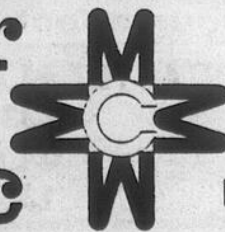
TAXIDERMISTE SUR PLACE DANS LE CADRE DE LA SEMAINE DE LA FAUNE



En collaboration avec l'association de
CHASSE et PECHE LAC-MEGANTIC

c'est à voir au

carrefour
lac
mégantic



3560 Laval
Lac-Mégantic



Association
d'Action
Bénévole
du Granit

Vive le geste libre!

SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE 21 AU 27 AVRIL 1991
C'est sous la présidence d'honneur du comédien-humoriste Serge Thériault que se déroulera, du 21 au 27 avril 1991, la 17e édition de la semaine de l'action bénévole au Québec. L'Association d'Action Bénévole du Granit, l'un des 82 centres de la Fédération des centres d'action bénévole du Québec, invite toutes les municipalités, les organismes communautaires, les organismes de loisir et du réseau de la santé ainsi que des services sociaux de la M.R.C. du Granit à manifester leur reconnaissance à leurs nombreux travailleurs et travailleuses bénévoles. Cette semaine soulignera l'importante contribution des travailleurs bénévoles dans tous les secteurs de l'activité humaine et aidera à saisir l'impact de leur action sur la société. Rappelons que le travail bénévole représente un important facteur économique puisqu'il implique annuellement plus de 1,000,000 de Québécois et de Québécoises de tout âge.

Le bénévolat... des dames patronesses à aujourd'hui

Il est 16h30, Mireille enfle son manteau et quitte le bureau en saluant ses compagnes de travail. Un bref arrêt à l'épicerie où, en plus de ses achats, elle ajoute un litre de lait et quelques fruits dans un sac à part. Quelques minutes plus tard, elle s'annonce d'un petit coup de sonnette et entre chez Irène qui, d'un large sourire, lui démontre sa joie de la revoir. Mireille place le lait au réfrigérateur et vient s'installer près d'Irène afin de lui lire la lettre de son fils qui vit en Ontario. Irène, qui vit seule, se déplace maintenant à l'aide d'une marchette et ses yeux ne lui sont plus aussi fidèles qu'avant. Vous l'aurez deviné, Mireille est l'une des 153 bénévoles qui font partie de la grande famille de l'Association d'Action Bénévole du Granit et l'une parmi le millier de bénévoles au Québec.

DES DAMES PATRONESSES

Le contexte familial a exercé un rôle primordial au Québec, unique peut-être en Amérique du Nord. Les familles nombreuses ou souvent trois générations vivaient sous un même toit, ont fait en sorte que les besoins de prises en charge étaient assumés par la famille elle-même. Il aurait été impensable de mettre sur pied des équipes pour porter des repas aux personnes en perte d'autonomie ou de former des groupes pour visiter les personnes seules, ces cas étant rares dans un monde où la famille était le cœur même de la société.

À une époque où l'Église et familles assumaient la totale responsabilité des problèmes de l'heure, ce furent les dames patronesses, parfois injustement dénigrées aujourd'hui, qui assumèrent alors le bénévolat laïc au Québec.

AUX BÉNÉVOLES MODERNES

La situation actuelle, le vieillissement et l'appauvrissement de la population, amènent plusieurs personnes et organisations à se tourner vers le bénévolat pour répondre à des besoins grandissants. Parallèlement à cette situation, nous assistons à un phénomène de désengagement de l'État qui a de plus en plus tendance à "dumper" sur les épaules des bénévoles des services qui, autrefois, étaient fournis par les différents paliers de gouvernements.

Les bénévoles viennent maintenant d'une plus grande diversité de milieux et sont animés par des aspirations et des motifs différents. Un nombre de plus en plus grand de personnes employées, de gens à la retraite, de jeunes et de Néo-Québécois composent aujourd'hui la communauté bénévole du Québec.

Ces personnes recherchent souvent des tâches intéressantes et stimulantes, des occasions variées de servir leur collectivité et un sentiment d'accomplissement. De même, beaucoup veulent acquérir un bagage de connaissances et d'expériences qu'ils pourront mettre à profit sur le marché du travail. Les gens font également du bénévolat pour

aider les autres, pour soutenir une cause qui leur tient à cœur, pour faire quelque chose qu'ils aiment, ou pour rencontrer des gens.

VIVE LE GESTE LIBRE!

Comme nous pouvons le constater, le bénévolat a fait beaucoup de chemin depuis les dames patronesses. C'est maintenant sous le signe du plaisir et de la liberté que les bénévoles accomplissent leur tâche. Le plaisir de poser un geste qui contribuera à la qualité de vie des personnes qui nous entourent tout en étant une source de satisfaction pour soi-même et la liberté de choisir son geste bénévole, celui qui correspond à ses goûts et à ses capacités.

Donc, du 21 au 27 avril, pendant la semaine de l'action bénévole, c'est avec fierté que nous proclamerons avec toutes nos bénévoles: **VIVE LE GESTE LIBRE!**

Ghislaine D. Martel



Lac-Mégantic

Soirée de danse animée par Mme Simone Vigneault, le dimanche 14 avril entre 19h et 22h, à la Salle des Chevaliers de Colomb, 5358, boul. des Vétérans. Tous sont les bienvenus.

(Déjeuner fraternel) Il y aura déjeuner fraternel le dimanche 14 avril, à la salle de l'église Notre-Dame-de-Fatima. Le déjeuner sera servi entre 8h et 10h30. Bienvenue à tous.

(Châtelaines) Le Cercle des Châtelaines de Lac-Mégantic organise un tournoi de "2" le dimanche 21 avril. Information ou inscription auprès de Mme Thérèse Veilleux.

(Châtelaines) Les membres Châtelaines sont priées de prendre note que le souper de la Fête des Mères sera offert le samedi 11 mai, à la grande salle du Club Aramis. Au menu: fèves au lard, tourtières, ragoût, pommes de terre, salade et desserts maison. Réservez vos billets dès maintenant. Quantité limitée.

(Filles d'Isabelle) - Les Filles d'Isabelle sont conviées à leur prochaine assemblée mensuelle prévue pour le mardi 9 avril, dès 19h30, au sous-sol de l'église Ste-Agnès. On parlera notamment du pro-

chain bingo, le 10 avril prochain. Après l'assemblée des membres, celles-ci pourront assister à une parade de mode "maison".

Comme à tous les ans, le **Cercle des Filles d'Isabelle** de Lac-Mégantic organise un bingo qui sert d'activité de financement pour ses oeuvres. Ce bingo sera présenté le mercredi 10 avril, dès 19h30, à la salle des Chevaliers de Colomb. Plusieurs prix de présence. Coût: 2,00\$. Billets en pré-vente auprès des membres.

(Fermières Ste-Agnès) - Le Cercle de Fermières de Ste-Agnès à Lac-Mégantic convie toutes ses mem-

(Corps de Cadets et Cadettes) - Voici une bonne occasion d'encourager les Cadets et Cadettes de Lac-Mégantic. Un déjeuner sera servi le 21 avril prochain, entre 7h30 et 12h00, à la Salle des Chevaliers de Colomb, au 5558, boul. des Vétérans. Au menu: fèves au lard, oeufs, crêpes, rôties et café. Billets en vente: à la Tabagie librairie Claude, à la Boucherie chez Louis et au Marché Arguin (All-prix).

La Légion canadienne - La prochaine assemblée de la Légion canadienne se tiendra le lundi 15 avril prochain. Plusieurs sujets importants seront à l'ordre du jour. Assistez-y nombreux car c'est pour vous que nous tenons ces assemblées. Donc, si vous désirez savoir ce qui se passe à votre Légion,

faites-vous un devoir d'être présent et dites-le aux autres membres. L'assemblée est prévue pour 19h30.

(Cours mainement armes à feu) - L'Association chasse & pêche de Lac-Mégantic dispensera un cours de maniement d'armes à feu, le **samedi 13 avril**, au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic. Pour s'inscrire, il suffit de communiquer avec Ghyslain Fortin, au 549-2067. Veuillez prendre note que la carte d'assurance sociale est obligatoire et qu'il faut être âgé d'au moins 12 ans.

(Fermières Ste-Agnès) - Le Cercle de Fermières de Ste-Agnès à Lac-Mégantic convie toutes ses mem-

bres, leur conjoint et enfants à son repas annuel de cabane à sucre, le mercredi 10 avril, à 19h. Les membres sont priés de prendre note qu'il faut réserver sa place à l'avance.

Le coût: 11\$ pour adultes, 4\$ pour enfants de 3 à 6 ans, 6\$ pour les enfants de 6 à 10 ans et 8\$ pour les enfants de 10 à 12 ans.

St-Sébastien

Soirée animée, au profit de la **Fabrique de St-Sébastien**. Artiste invité: Gilles Descôteaux, comédien qui tient le rôle d'Arthur De GrandMaison dans "Entre Chien et Loup", vendredi le 19 avril à 20h30, à la Salle La Martinique de St-Sébas-

tien. Admission: 6\$. Prix de présence. Bienvenue à tous.

Marsboro

La Fabrique de Marsboro organise un bingo le samedi 13 avril, dès 19h30, au sous-sol de l'église de Marsboro. Les profits réalisés seront versés à la Fabrique. Bienvenue à tous.

Marsboro

Le Club de l'Âge d'Or de Marsboro organise un dîner à la cabane à sucre, le mardi 9 avril. Invitation à tous les membres qui sont

(Suite à la p. B-1.)

REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

- Vente et installation de revêtement extérieur
- Construction résidentielle commerciale
- Rénovation

**CONSTRUCTION
BERNARD RODRIGUE** (819) 548-5386
205 Route 204 ST-LUDGER (819) 548-5586

CO-OP S.C.A. LAC-MÉGANTIC - LAMBTON

Vous cherchez la "compétence" À PRIX "COMPÉTITIFS"

Nous avons la pompe qui répond à vos besoins

DES MARQUES TELLES QUE:

- JACUSI
- BERKELEY
- GOULD
- GRUNDFOS
- S.R.
- STA-RITE etc...

INVENTAIRE COMPLET DE POMPES À EAU POUR:

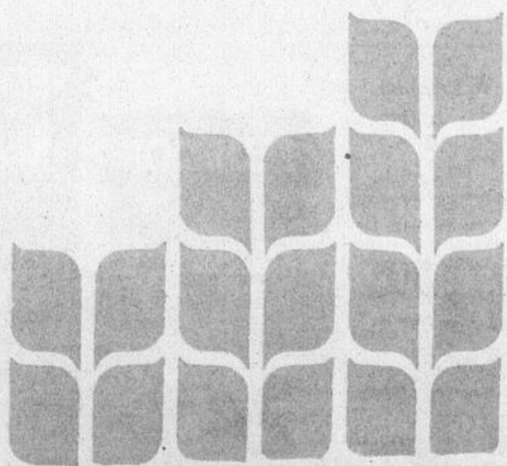
- * Sels adoucisseurs pour purifier votre eau
- * PUIITS ARTÉSIENS - POMPES À TURBINE - POMPES À PISTONS

Nous effectuons vos analyses d'eau - Profitez de notre service à domicile

CONTACTEZ à LAC-MÉGANTIC: 3333 d'Orsennens
à LAMBTON : 136 Principale

JEAN-CLAUDE GOSSELIN (TRAVAIL) 583-4444 (RÉS) 583-3065
DANIEL BOULÉ (TRAVAIL) 583-4444 (RÉS) 583-4237
NOËL NOLET (TRAVAIL) 486-7474 (RÉS) 486-2485
MARIO BÉLANGER (TRAVAIL) 486-7474 (RÉS) 486-7734

**À l'occasion de notre
10^e anniversaire,
la direction et le personnel
de la Société
désirent remercier
la population
pour son témoignage
de confiance**



PROMUTUEL

**Société mutuelle
d'assurance générale
de Frontenac**

Echos d'il y a 10 ans

(Tirés de notre édition du 7 avril 1981.)

CHALET INCENDIÉ - Une résidence secondaire de Frontenac, propriété de M. Pierre Lachapelle de Lac-Mégantic, a été la proie des flammes. À l'arrivée des pompiers de Lac-Mégantic, le feu avait déjà ravagé ce chalet situé à mi-chemin entre Lac-Mégantic et Woburn.

LION DE L'ANNÉE - Roger Ouellette de St-Romain est nommé "Lion de l'année" au sein du Club Lions de St-Romain, dans lequel il milite depuis sa fondation en 1975.

C.I.R.F. - Un peu plus d'un an après sa fondation, le Centre instructif et récréatif des femmes (CIRF) traverse sa première crise d'identification. L'organisme fondé par Mme Liette Duquette déplore le faible taux de participation aux activités du centre.

DÈCÈS - Le 16 mars, à l'Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, est décédé à l'âge de 60 ans et 6 mois, M. Paul Mathieu, domicilié à Stormoway. Le 8 mars 1981 est décédé à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, à l'âge de 42 ans, M. Yvon Fortier, domicilié à Piopolis.

OPTIMISTES LAMBTON - Le président du Club Optimiste de Lambton, Claude Chabot, présente les nouveaux membres: il s'agit de Pierre Rousseau, Bruno Baillargeon, Pierre Dostie, Richard Turcotte, Carol Morin et Bruno Dostie.

CONFECTION IDÉAL 1981 INC. - Ouverture officielle de l'entreprise Confection Idéal, située à St-Samuel Station. Pour l'occasion, les nouveaux propriétaires, Charles Goselin et Guy Proteau ont réuni plusieurs invités qui ont visité les installations de l'entreprise.

CINÉMA MÉGANTIC - Luc et Aline Caouette sont les nouveaux propriétaires du Cinéma Mégantic. Le couple vient d'acquiescer l'entreprise de M. Yvan Comtois.

LES "SAMOULOUS" - Sous la direction artistique de Micheline Cabana Bruhmüller, Les Samoualous présentent la pièce théâtrale "Les héros de mon enfance". Les comédiens sont Annie Royer, Michel Fortin, Liette Therrien et Martin Bolduc.

ÉCHOS D'IL Y A 20 ANS
Une imposante manifestation avait lieu samedi dernier au Club de Golf pour marquer la fondation officielle du Club Optimiste de Lac-Mégantic. C'est le président-fondateur du club méganticois, M. Jean Lesard, qui a reçu la charte et la bannière des mains du président du club parrain, celui de Terrebonne.

Les plans de la future école polyvalente ont été soumis au Conseil municip

pal de Lac-Mégantic par le directeur général de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, M. Tousignant. Ce dernier a laissé entendre que le coût total des travaux devrait atteindre 4 millions \$.

M. Odilon Vallerand a été réélu au poste de grand chevalier des C. de Colomb de Lac-Mégantic.

Le feu a détruit le garage de M. Alphée Grenier, un entrepreneur général de Piopolis.

Sept candidates ont été choisies pour participer au concours de Mlle Printemps-Jeunesse. Ce sont: Jocelyne Beaudoin, Julie Fortier, Ginette Caron, Lucille Giguère, Raymonde Lapointe, Danielle Tardif et Gisèle Vachon.

ÉCHOS D'IL Y A 30 ANS
L'enquête du coroner a remis un verdict de mort accidentelle dans le cas de Mme Kattie McLeod, de Milan, renversée par un convoi ferroviaire qu'elle

n'avait pas entendu venir.

ÉCHOS D'IL Y A 40 ANS

L'édifice de la cie Légaré Ltée, rue Frontenac, est vendu à M. Albany Drouin.

Au Conseil municipal, on prend connaissance des plans du barrage projeté.

Kawasaki



Spécial
Prix sugg.: 5895\$
4895\$

4 x 4
10 vitesses
MARCHE ARRIÈRE

ESCOMPTE DE
15% sur les
Accessoires

POUR ROULER EN PAIX
PROMENEZ-VOUS EN
Kawasaki

MERCIER et FRERES

Camping Mercier - Service après vente
R.R.1, Lac-Mégantic 583-4923

CO-OP

S.C.A. LAC-MEGANTIC-LAMBTON

P R O M O T I O N P R I N T A N T I N E

FÈDÈCOR

le choix des connaisseurs

<p>FÈDÈCOR LATEX POUR PLAFONDS INT. & EXT. URÉTHANNE GRIS GRANITE 533 4 LITRES</p> <p>27.99\$ OU MOINS LES 4 LITRES</p>	<p>FÈDÈCOR LATEX POUR PLAFONDS MAT - INTÉRIEUR UNE COUCHE SUPER BLANC 3710 4 LITRES</p> <p>20.99\$ OU MOINS LES 4 LITRES</p> <p>LATEX MAT À PLAFOND BLANC (3710)</p>	<p>FÈDÈCOR LATEX INTÉRIEUR SEMI-LUSTRÉ SUPER LAVABLE SUPER BLANC 4110 4 LITRES</p> <p>24.99\$* OU MOINS LES 4 LITRES</p> <p>LATEX SEMI-LUSTRÉ BLANC (4110)</p>	<p>FÈDÈCOR ALKYDE FINI MÉLAMINE CHOIX DE 22 COULEURS</p> <p>32.99\$ OU MOINS LES 4 LITRES</p> <p>11.99\$ OU MOINS LE 1 LITRE</p> <p>ALKYDE FINI MÉLAMINE (950)</p>	<p>FÈDÈCOR LATEX INTÉRIEUR PERLE SUPER LAVABLE SUPER BLANC 2410 4 LITRES</p> <p>24.49\$* OU MOINS LES 4 LITRES</p> <p>LATEX PERLE BLANC (2410)</p>	<p>FÈDÈCOR ALKYDE INTÉRIEUR SEMI-LUSTRÉ BLANC (3110)</p> <p>25.99\$* OU MOINS LES 4 LITRES</p>	<p>FÈDÈCOR APPRÊT-SCELLEUR LATEX INTÉRIEUR RUSTI CACHANT BLANC 559 4 LITRES</p> <p>19.99\$ OU MOINS LES 4 LITRES</p> <p>APPRÊT-SCELLEUR LATEX (559)</p>	<p>FÈDÈCOR COUCHE DE FOND LATEX INTÉRIEUR SUPER ADHÉRENT BLANC 551 4 LITRES</p> <p>22.99\$ OU MOINS LES 4 LITRES</p> <p>COUCHE DE FOND LATEX (551)</p>
---	---	---	--	---	--	--	---

Autres produits disponibles chez votre détaillant FÈDÈCOR

*DANS UN CHOIX DE 320 TEINTES PASTEL

CETTE OFFRE PREND FIN LE 26 JUIN 1991

LAC-MEGANTIC
3333 D'ORSENNES
(819) 583-4444

LAMBTON
136 PRINCIPALE
(418) 486-7474

ST-SEBASTIEN
228 COMMERCIALE
(819) 652-2525

Le vol à l'étalage coûte cher!

Le vol à l'étalage est une véritable plaie pour les commerçants et ceux de Lac-Mégantic, contrairement à la croyance populaire, sont également très affectés. Devant ce phénomène, la Sécurité publique de Lac-Mégantic vient de s'engager dans une campagne préventive à double objectif, soit de sensibiliser le consommateur aux nombreuses répercussions du vol à l'étalage, mais aussi de sensibiliser le commerçant à l'importance de prévenir ces infractions criminelles.

Yves Bellefleur

Les policiers incitent d'ailleurs les commerçants à prendre la bonne habitude de porter plainte lorsqu'il y a interception d'un "voleur à l'étalage".

En faisant ainsi, le commerçant contribue à freiner le vol à l'étalage, car pour plusieurs, l'ombre d'un dossier judiciaire et la réaction négative de l'entourage constitueront une atteinte à la réputation et suffiront dans bien des cas à dissuader la personne concernée à récidiver.

Malheureusement, dit l'agent Jean Girard, trop de commerçants négligent de porter plainte ou d'informer les parents lorsque de jeunes voleurs ne sont pas dénoncés à la police.



Jean Girard
directeur Sécurité publique

Au cours de la dernière année, la Sécurité publique a traité seulement 22 plaintes de vol à l'étalage, ce qui, de l'aveu de Jean Girard, représente la pointe de l'iceberg.

DES PERTES CONSIDÉRABLES

Lorsqu'on ne possède pas d'exemples concrets, il est parfois difficile de constater l'ampleur réelle du vol à l'étalage. Pour bien faire réaliser le phénomène, la Sécurité publique s'est associée à un important commerçant du centre-ville qui fait la lutte au vol à l'étalage.



Regardant tout autour de lui s'il ne fait pas l'objet de regards, un individu s'empare d'articles qu'il glisse dans la poche de son veston.

(Photo-simulation: L'Écho)

Le propriétaire du magasin Super Escomptes Jean Coutu, Claude Charron, que nous avons rencontré mardi, peut témoigner de l'ampleur du vol à l'étalage.

En 1990, le commerçant a subi des pertes supérieures à 30 000\$ découlant du vol à l'étalage. Dans son cas, la perte représente trois pour cent (3%) de son chiffre d'affaires en 1990.

Il doit, pour se protéger contre le vol à l'étalage, faire appel à un service de surveillance. En 1991, le pharmacien-propriétaire entend investir pour environ 25 000\$ dans le maintien d'un service de surveillance destiné à freiner le vol à l'étalage.

Si on additionne les pertes causées par le vol à l'étalage et le coût de surveillance appropriée, on constate vite que les répercussions financières reliées au vol à l'étalage sont très considérables.

À court et moyen terme, il semble qu'investir dans la prévention du vol à l'étalage s'avère un moyen rentable puisque cela a pour effet de diminuer le vol.

"Seulement dans la journée de vendredi, disait Claude Charron, nous avons intercepté trois personnes pour vol à l'étalage et elles ont toutes été refilées à la police avec un rapport détaillé de l'infraction rédigé par le surveillant".

Mais la surveillance ac-

pas", répond Jean Girard. "Le voleur à l'étalage ne vient pas d'un milieu particulier et contrairement à la croyance populaire, c'est plus souvent un adulte qu'un adolescent; les voleurs à l'étalage sont des adolescents, des adultes, des hommes, des femmes, et ils sont tantôt défavorisés et tantôt des gens très à



Claude Charron
pharmacien-propriétaire

l'aise."

"Vous seriez surpris de

voir les individus que nous interceptons pour vol à l'étalage", ajoute Claude Charron. "Ce sont parfois des gens avantageusement connus."

MISE EN GARDE

Plusieurs clients lorsqu'interceptés pour vol à l'étalage sortent l'excuse classique: "J'avais les mains pleines, alors j'ai mis l'article dans ma poche et..."

Claude Charron suggère plutôt de prendre un panier et de ne jamais mettre d'articles dans les poches. "C'est trop facile comme excuse", explique-t-il.

COÛTE CHER

Ce qu'il faut retenir du vol à l'étalage, c'est qu'il entraîne d'importantes répercussions dont l'une d'elles est financière. Le vol à l'étalage coûte plus cher annuellement à la société que tous les vols commis dans les banques. Les vols à l'étalage entraînent au Québec des pertes économiques de l'ordre de 75 millions de dollars qui, en bout de ligne, se traduisent par un ajustement à la hausse des prix à la consommation.

C'est donc le consommateur qui est finalement pénalisé.

Une équipe de service depuis 10 ans



La Société Mutuelle d'assurances générales de Frontenac souligne en 1991 son 10e anniversaire de présence en région. Au cours de la dernière décennie, la Mutuelle de Frontenac a connu une belle progression. En 1991, son volume d'affaires dépasse les 3 millions de dollars. Cette belle croissance est en partie attribuable au sentiment d'appartenance et de confiance des souscripteurs, mais aussi, au dynamisme de l'équipe Mutuelle dont ses représentants qui sont réunis sur la photo. On reconnaît, de g. à d., Robert Dallaire, Michel Nadeau, Roger Brodeur, Robert Turmel (président du conseil d'administration), Pierre Bélair, Pascal Lachance, Denis Tremblay, Léandre Gagnon, Roger Bélair (directeur), Normand Fontaine (président du groupe Promutuel) et André Poulin.

ÉCONOMISEZ 25%

RADIAUX TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX

INVICTA GL

Dimension, flanc blanc	Prix de solde	Dimension, flanc noirs	Prix de solde
P155/80R13	67,49 \$	P205/70R14	107,24 \$
P185/80R13	86,99	P205/75R15	103,49
P195/75R14	92,99	P215/75R15	107,99
P185/70R14	101,24	P225/75R15	113,24

RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE PERFORMANCE LE MOINS CHER
EAGLE ST

Letres blanches en relief	Prix de solde
P175/70R13	77,99 \$
P205/70R14	97,99
P215/65R15	102,99

RADIAL TOUTES SAISONS POUR VOITURES IMPORTÉES
CORSA GT

Letres noires dentées	Prix de solde
P165/80R13	59,99 \$
P175/70R13	63,99
P185/70R14	70,99

NOTRE RADIAL TOUTES SAISONS LE MOINS CHER
S4S

Dimension, flanc blanc	Bas prix courant
P155/80R13	42,99 \$
P195/75R14	57,99
P215/75R15	69,99

Prix de solde en vigueur jusqu'au 13 avril. Veuillez nous téléphoner pour le prix des dimensions non représentées.

6232, Salaberry

LAC-MÉGANTIC

GOODYEAR

583-1614

Hôtel de Ville de Lac-Mégantic

Robert Charland termine vendredi

Le plus haut fonctionnaire à l'Hôtel de Ville de Lac-Mégantic, le directeur général Robert Charland, quittera définitivement ses fonctions ce vendredi, presque trois ans après sa nomination survenue en mai 1988.

Ce départ survient 5 mois après la signature d'une

entente à l'amiable qui déterminait les clauses de la séparation. On se souviendra que cette séparation a été gratifiée d'une compensation financière de l'ordre de 46 000\$.

Ce départ "à l'amiable", avait-on dit à l'époque, est survenu à la suite du refus du directeur général de

cumuler les fonctions de directeur général et de trésorier municipal. Robert Charland cumulait déjà la fonction de directeur de la Sécurité publique.

"Je ne me sentais pas bien avec la nouvelle philosophie de jumelage proposée par la nouvelle administration municipale", avait alors indiqué M. Charland.

Comme le stipule l'entente, c'est ce vendredi que Robert Charland doit quitter son poste. M. Charland occupait la fonction de directeur général depuis le 4 mai 1988. L'administration de l'époque l'avait alors choisi pour ses qualités d'administrateur et de gestionnaire des ressources humaines.

On dit de Robert Charland qu'il a contribué à améliorer les relations à l'intérieur de l'hôtel de ville, "un travail, dit-il, pour lequel on avait cru bon retenir mes services".

L'ancien directeur de la Sûreté du Québec au poste de Lac-Mégantic profitera-t-il d'une retraite maintenant que ses services ne sont plus requis par la Ville? Aucunement.

Robert Charland poursuivra sa carrière à l'Institut de Police de Nicolet où il occupera un poste de direction. Il s'agit d'un retour à l'Institut de police, puisqu'au début des années '80, il y occupait le poste de directeur des services pé-

dagogiques.

L'administration du maire Jean Lessard a profité de l'assemblée du conseil municipal, lundi, pour transmettre à Robert Charland un message de remerciement pour services rendus.

On a également procédé à la nomination du greffier

Jean Perreault à la fonction de directeur général par intérim, jusqu'à ce que le successeur de M. Charland soit connu, probablement au début du mois de mai.

Quelque 65 personnes ont répondu à l'appel de candidatures pour le poste de directeur général. Le

comité d'étude des candidatures, composé du maire Jean Lessard et des conseillers Richard Vigneault, Jacques Leblanc et Jean Campeau, se réu-

nira le 9 avril prochain pour procéder à l'étude des dossiers des candidats.

Le choix final devrait être connu fin avril, début mai.

Robert Charland

Boursière à Polytechnique



Une étudiante de l'École Polytechnique de Montréal, Christine Couture de Lac-Mégantic recevait récemment une bourse d'étude du Programme Bourses Canada, administré par le ministère Industrie, Sciences et Technologie. Ces bourses sont attribuées aux meilleurs étudiants et étudiantes de première année en sciences et en génie. Avec plus de 5000 étudiants, l'École Polytechnique est le plus important établissement de formation d'ingénieurs et d'ingénieurs au Canada. Sur la présente photo, Christine Couture (à droite) reçoit son certificat de mérite des mains de Mme Anne-Marie Willis, directeur exécutif région d'Industrie, Sciences et Technologie Canada. Christine est la fille de Gérald et Louise Couture de Lac-Mégantic.

L'arrivée des Soeurs Marianites de Sainte-Croix à Lac-Mégantic

La congrégation des Soeurs Marianites de Sainte-Croix a été fondée en France par le Père Basile Antoine Marie Moreau, c.s.c. et Mère Marie des Sept-Douleurs, m.s.c.

Cette communauté est actuellement présente sur quatre continents et dirige des oeuvres nombreuses telles que: oeuvres hospitalières, maisons d'enseignement et missionnaires.

Le Révérend Père Moreau fonda la famille de Sainte-Croix dont les Pères et les Frères de Ste-Croix qui sont bien connus à l'Oratoire St-Joseph et les Marianites arrivées à Lac-Mégantic pour ouvrir l'Hôpital St-Joseph, le 5 juillet 1944.

Même avant 1843, on envoya des missionnaires aux États-Unis, au Canada

et au Bengale. Aujourd'hui, les Marianites de Sainte-Croix sont au nombre de 332. Elles répandent l'Évangile au moyen de la prière, de la dévotion à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, du Saint-Rosaire, de l'éducation, de l'aide sociale, des Services de Santé en France, au Canada, au Chili, en Haïti, aux Indes et aux États-Unis.

Nous vous invitons à rendre grâce avec nous dans un vibrant Magnificat pour toutes les grâces, ainsi que pour toute la grande famille de Sainte-Croix répandue dans le monde, au service de l'humanité.

Remercions Marie, notre patronne, pour tant de bonté envers la Famille des Marianites de Sainte-Croix.

Magnificat
anima mea dominum

Le Centre de Jour de la MAISON PATERNELLE présente

la personnalité du mois



MME MARIE-MARTHE MARCEAU-GONTHIER

Chaque mercredi, l'autobus adapté du Centre de Jour, grâce à son levier pour fauteuils roulants, permet à Mme Gonthier de fréquenter le point de service de Lambton de la Maison Paternelle. Elle profite des soins de l'infirmière qui, en ayant un contrôle régulier de la réadaptation physique, permet à Mme Gonthier de garder une bonne autonomie en utilisant le bain de paraffine pour ses mains et l'électrothérapie.

OMC Hors-bords **EVINRUDE**

Voyez-les au

SALON de la PÊCHE

les 11, 12 et 13 AVRIL
au
Carrefour Lac-Mégantic

Spécial

15% de rabais sur
Moteurs hors-bords '89-'90
3 h.p./4 h.p./30 h.p.

MÉGANTIC SPORTS enr.

5441 Frontenac
Lac-Mégantic
583-0393

De tout pour vous équiper
pour la pêche

.....
Dépositaire des permis chasse et pêche

Succursale de l'année

La Banque Nationale est heureuse d'annoncer que sa succursale du **11485, 1ère Avenue, St-Georges-de-Beauce (Québec)** ainsi que ses succursales associées **2655, 20ème Avenue, St-Prosper (Québec)** **350, 14ème Avenue, La Guadeloupe (Québec)** **220, rue Principale, Lambton (Québec)** ont été proclamées «Succursale de l'année 1989-1990».

1990

Cette distinction est l'oeuvre du travail soutenu de tous les employés de cette succursale.

Félicitations!

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

Handicapés en pèlerinage à Lourdes

Cette année marque le 20^e anniversaire de fondation du mouvement Foi et Lumière. À Lac-Mégantic et région, il s'agit du 10^{ème} anniversaire de cet organisme.

À cette occasion, quinze personnes se sont envolées pour Lourdes à l'occasion d'un grand pèlerinage, du 25 mars au 2 avril. Une levée avait été organisée récemment pour permettre à des handicapés de la région et des personnes

accompagnatrices de faire le voyage. Le conseil de Foi et Lumière profite de l'occasion pour remercier très sincèrement tous ceux et celles qui ont souscrit en répondant généreusement à l'appel.

Soixante pays étaient représentés à ce pèlerinage venant de tous les continents. Un total de 475 canadiens étaient du nombre et passaient donc la fête de Pâques à Lourdes.

"VIVRE MENTALEMENT HANDICAPÉ"

La personne mentalement handicapée a une mission particulière: Dans notre monde de rentabilité, elle apporte la gratuité.

Dans notre monde de violence, elle apporte la tendresse.

Dans notre monde de vitesse, elle apporte le temps de vivre.

Dans notre monde de tension et d'angoisse, elle apporte la sérénité et la confiance dans l'abandon à l'instant présent.

Dans notre monde de mensonge, elle apporte l'Authenticité.

Dans notre monde de deuil elle apporte la joie et la fête.

Et c'est ce qu'on appelle vivre mentalement handicapé!



PÂQUES À LOURDES: Un groupe de personnes mentalement handicapées de la région ont passé la fête de Pâques à Lourdes, à l'occasion d'un grand pèlerinage organisé par le mouvement Foi et Lumière. Étaient du groupe (handicapés et accompagnateurs): Clément Dion, président, Colette Dion, leur fils Zoël, Ange-Aimée Talbot, Isabelle Quirion, Liliane Quirion, Alice Lacasse, Sylvie Grondin, Priscille Plante, Laurence Roy, Thérèse Roy, Diane St-Pierre, Solange Paquet, Martin Dion et Luc Bellavance; on reconnaît également (à droite) l'abbé Jean-Claude Roy, qui a reçu les pèlerins avant leur départ pour les bénir et leur souhaiter un heureux pèlerinage.

Le ministère de la Justice vient en aide au Domaine de la Sobriété

Pour une deuxième année consécutive, le ministère de la Justice accorde un soutien financier au Domaine de la Sobriété un centre de thérapie pour alcooliques et toxicomanes, situé à Stratford.

L'aide financière puisée à même une enveloppe discrétionnaire, se chiffre à nouveau cette année à 3 000\$.

Le directeur du centre, M. Jean Denis Vallée, a indiqué au cours d'un entretien que l'intervention de la députée Madeleine Bélanger avait été déterminante pour l'obtention de cette aide financière.

Le directeur du Domaine de la Sobriété a fait remarquer que le centre accueille notamment une clientèle judiciaire, c'est-à-dire des clients référés par des centres de détention, des agents de probation ou bien encore, par des commis-

saires aux libérations conditionnelles.

Cette clientèle constitue 15 pour cent de toute la clientèle du Domaine de la Sobriété qui accueille des hommes et des femmes éprouvant des problèmes de dépendance envers l'alcool, les drogues et les médicaments.

Son budget de fonctionnement annuel est de l'ordre de 215 000\$. Les frais de séjour représentent environ 55 pour cent des revenus du centre et l'autre portion est comblée par des subventions provenant du gouvernement du Québec (ministère de la santé et des services Sociaux), de la Fondation Jean Lapointe, de clubs sociaux et du centre récréatif "A-A" de Lac-Mégantic. Différentes activités de financement sont également nécessaires pour combler l'écart

entre les revenus et les dépenses.

VISITE DE JACQUES RICHARD

Le souper-conférence du 15 février dernier avec l'ex-hockeyeur vedette Jacques Richard a permis au Do-

main de la Sobriété de réaliser des profits nets de 2 845\$.

Le montant a été versé à la Fondation Jean-Lapointe qui tenait son téléthon les 23 et 24 mars dernier. La Fondation Jean-Lapointe figure parmi les principaux bailleurs de fonds du Domaine de la Sobriété qui s'attend à recevoir une aide financière de 25 000\$ cette année.

GIL ROY ÉLECTRICIEN INC.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

276 Rg St-Joseph - R.R. 1
Nantes, Qc
G0Y 1G0

Tél.: (819) 583-2199



SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

AVRIL... mois des complets

Obtenez un cadeau de **50\$** de marchandises à votre choix à l'achat d'un habit ou veston sport et pantalons d'une valeur de 199,⁹⁵ et plus

Pour vous mesdames...

Un GRAND ASSORTIMENT de VÊTEMENTS pour dames et jeunes filles

Dames: 12 à 20 ans
Tailles fortes: 16½ à 24½ - 38-44
Magnifique choix de ROBES

TRENCHS
JUPES
PANTALONS
BLOUSES ETC...

5200 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2404



• Plan mise de côté
• Facilité de crédit



VENTE RENVERSANTE

Spéciaux sur portes et fenêtres

Heures d'ouverture
JEDI 8h00 à 21h00
VENDREDI 8h00 à 21h00
SAMEDI 8h00 à 17h00

AVRIL '91

18-19-20

VITRERIE MÉGANTIC
6221 Salaberry Lac-Mégantic
583-2772

Décès et remerciements

Lac-Mégantic **BEAULÉ- MARTEL** (Mme Éva)



Le 22 mars 1991, Mme Éva Beaulé-Martel est décédée au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, à l'âge de 96 ans. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil, sa sœur Mme Marie-Ange Beaulé (McIntyre); ses belles-soeurs: Mme Lonie Dubuc-Beaulé (Napoléon), Mme Léditia Roy-Beaulé (Eugène), ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, le 25 mars 1991. Le service funèbre a été célébré par Mgr André Beaulé, assisté de M. l'abbé Charles-Henry Doyle.

Le cercueil était porté par MM. Gérard Veilleux, Roland Busque, Louida Vigneault, Yvon Fontaine, Eugène Fortier et Jacques Grenier.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

La Guadeloupe **BOLDUC** (Mme Thérèse)

Le 16 mars 1991, Mme Thérèse Bolduc décédait au Centre Hospitalier de Thetford-Mines, à l'âge de 61 ans. Elle était domiciliée à La Guadeloupe.

Elle laisse dans le deuil, son époux M. Patrice Robert; ses enfants: Nelson (Marie-Claude Labbé) de St-Georges, Nicole (Richard Morin) de La Guadeloupe, Guylaine (Gilbert Fortin) de Lambton; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Henri-Louis Bolduc (Doria) de Thetford-Mines, Roland Bolduc (Bernadette) de St-Daniel, Maurice Bolduc de Thetford-Mines, Lucienne Bolduc de St-Daniel, Émilienne Bolduc de St-Méthode, Annette Bolduc (Rock Rodrigue) de St-Daniel, Alice Bolduc de Thetford-Mines, Simone (Alidor Fortin) de St-Méthode, Cécile Bolduc de St-

Daniel, Liane Bolduc (Léonard Fortin) de Plessisville, Alcide (Rose-Blanche Robert) de St-Méthode, Rose-Alma Robert de St-Méthode, Thérèse (William McCetchum) de Sacré-Coeur de Marie, Marie (Victor Marois) de Thetford-Mines, Simone (Réal Fortin) de St-Méthode, Antonio Robert (Lucille) de St-Méthode, Bernadin (Fernande Robert) de La Guadeloupe, Jean-Paul (Réjeanne Robert) de La Guadeloupe, Emmanuel (Fernande Robert) de La Guadeloupe, Adam (Antoinette Robert) de La Guadeloupe, Émilienne Robert (Ange-Aimé) de La Guadeloupe, Gisèle Robert (Alexandre) de Ste-Clothilde, Gilles (Madeleine Robert) de Cowansville; ses petits-enfants: Martin, Stéphanie, Marc-André, Francis, David, Vanessa et Marie-Pier. Ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Notre-Dame de La Guadeloupe, le 19 mars 1991. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Jean-Marie Bourque.

Précédaient le cercueil: M. Paul-Henri Marceau, Mme Jeannine Goulet et Mme Fernand Cloutier.

Le cercueil était porté par MM. Sylvio Robert, François Fortin, Jeannot Robert, Jacques Fortin, Yvan Bolduc et Camille Rodrigue.

La regrettée disparue faisait partie du Club de l'Âge d'or de La Guadeloupe.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Courcelles **GOULET- BLANCHETTE** (Mme Gratia)



Le 17 mars 1991, Mme Gratia Goulet est décédée au Centre hospitalier de Thetford-Mines, à l'âge de 77 ans et 4 mois. Elle était domiciliée à Courcelles.

Elle laisse dans le deuil, son époux M. Adélarde Blanchette; ses enfants: Armand (Denise Côté) de Courcelles, Françoise (Michel Poulin) de Pointe-aux-Trembles, Madeleine Blanchette (Richard Plourde) de Pointe-aux-Trembles, Al-

cide (Véronique Lachance) de Laval, Clément (Fernande Fillion) de Courcelles, Liliane (Bernard Laflamme) de Coleraine; ses frères et soeurs: Mme Régina Goulet-Lacroix de Courcelles, M. et Mme Armand Longchamps (Évangéline Goulet) de Courcelles, Mme Amanda Poirier-Goulet de Courcelles, Mme Angéline Jacques-Goulet de Courcelles; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Émilienne Roy-Blanchette de Beaulac, Mme Dorilla Leblanc-Blanchette de Moncton, Mme Évelyne Blanchette-Giguère de Thetford-Mines, M. et Mme Fernand Richard (Alfreda Blanchette) de Lambton, M. et Mme Odelphat Blanchette (Laurentia Blanchette) de Courcelles; ses petits-enfants: Manon, Patrick et Simon Blanchette, Serge, Éric Poulin, Caroline et Marc-André Therrien, Dany et Martin Blanchette, Alan et François Blanchette, Angélique, Marie-Ève et Véronique Laflamme. Ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Martine de Courcelles, le 20 mars 1991. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Lucien Nadeau, assisté de M. l'abbé Magella Marcoux de Coleraine et de M. Jean-Marc Lessard, diacre et neveu de la défunte. La quête a été faite par ses neveux Noël Longchamps et Évangéliste Lacroix.

Le cercueil était porté par ses petits-enfants: Serge Poulin, François Blanchette, Éric Poulin, Martin Blanchette, Marc-André Therrien et Frank Skifano.

La regrettée disparue faisait partie des Cursilistes, des Femmes Chrétiennes et de l'Âge d'Or.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Lac-Mégantic **BRÛLOTTE- LERICHE** (Mme Jeannine)

Le 23 mars 1991, Mme Jeannine Brûlotte-Leriché est décédée au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, à l'âge de 66 ans. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Guy Leriche (Réjeanne Arias) de Brosard, Serge Leriche (Barbara Héroult) de l'Assomption, André Leriche de Lac-Mégantic, Christiane Leriche (Jean-Luc Longpré) de Sherbrooke, Danielle Leriche (Harold Bruneau) de Lac-Mégantic, Yvan Leriche de Lac-Mégantic, Sylvain Leriche (Josée Lemoine) de Sherbrooke; ses frères, ses soeurs: Rita Poulin (feu Gaston Brûlotte)

de Laval; Jean-Luc Brûlotte (Jeannine Gosselin) de Laval, Paul Brûlotte (Blondine Gravel) de St-Eustache, Robert Brûlotte (Gilberte Couture) de Deux Montagnes, Bertrand Brûlotte de Laval, Huguette Brûlotte (feu Guy Brûlotte) d'Ottawa; sa belle-mère, Mme Florida Leriche; ses beaux-frères et belles-soeurs: Cécile Bonneville (feu Loris Leriche) de Sherbrooke, Germaine Leriche (Florian Côté) de Beaulac, Thérèse Leriche (Roland Lapointe) de Sherbrooke, Jean Leriche de Vaudreuil, Claudette Leriche de Lac-Mégantic; sa tante Mme Jeanne Michaud (Henri-Louis Guay) de Marsboro; 10 petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic le 25 mars 1991. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Jean-Claude Roy, assisté de MM. les abbés Laurent Paré et Raymond Morin.

Le cercueil était porté par MM. Gérard Veilleux, Louida Vigneault, Eugène Fortier, Rolland Busque, Jacques Grenier et Armand Vachon.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

St-Sébastien **ISABELLE- ROSA** (Mme Thérèse)

Le 22 mars 1991, Mme Thérèse Isabelle-Rosa est décédée au Centre hospitalier de Lac-Mégantic, à l'âge de 46 ans et 9 mois. Elle était domiciliée à St-Sébastien.

Elle laisse dans le deuil, son époux M. Fernand Rosa; ses enfants: Simon (Andrée Goupil), Yvan et Sophie; ses frères et soeurs: Ange-Aimé (Gilles Audet) de Ville Lemoyne, Lucille (Claude Parent) de Sherbrooke, Germain (Normand Campeau) de St-Romain, Louise (Marcel Campeau) de St-Romain, Jacqueline (Claude Turgeon) de Courcelles, Marcel (Lucie Lamarche) de St-Jean, Roch (Sylvie Gravel) de St-Luc, Gabriel de St-Sébastien, Martial de St-Sébastien, Diane (Carol Boulanger) de Courcelles, Michel (Josée Pelletier) de St-Sébastien; ses beaux-frères et belles-soeurs: Monique (Raymond Jobin) de St-Roch-de-l'Achigan, Normand (Rolande) de Lac-Mégantic, Grégoire (Rolande) de St-Sébastien, Lise (André Bernier) de St-Sébastien, André (Carole) de L'Épiphanie, Marcel (Line) de Chambly, Michel (Johanne) de St-Mathieu, Marie (Réal Fortier) de Québec, Danielle (André Proteau) de Île Bizard, Laurent (Doris) de Fleurimont, France (Roger Champagne) de St-Honoré-de-

Shenley; ses parents: M. et Mme Adrien Isabelle; ses beaux-parents: M. et Mme Narcisse Rosa. Ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Sébastien, le 25 mars 1991. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Clément Fillion.

Précédaient le cercueil, Mme Raymonde Fillion et Marielle Isabelle.

Le cercueil était porté par: Yvon Rosa, Carol Campeau, Sylvain Rosa, Mario Parent, Carol Gosselin et Alain Turgeon.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

St-Méthode **NADEAU** (Mme Lise)

Le 29 mars 1991, Mme Lise Nadeau est décédée accidentellement, à l'âge de 20 ans. Elle était domiciliée à St-Méthode.

Elle laisse dans le deuil, ses parents: Benoît Nadeau et Rolande Tardif; ses frères et soeurs: Ghyslain (Yvonne Lessard) de Sacré-Coeur de Marie, Céline (Richard Chouinard) de St-Daniel, Bertrand (Suzanne Bincette) de St-Méthode, Serge de St-Méthode; ses neveux et nièces: Nathalie, Sonia et Crystelle Lessard, Annick et Jessica Chouinard, Martin Nadeau, Michael, Carl et Catherine Nadeau. Ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Méthode, le 2 avril 1991. Le service funèbre a été célébré par l'aumônier Paul-Émile Thériault.

Précédaient le cercueil: Josée Tardif, France Perreault, Nancy Huard et Odile Nadeau.

Le cercueil était porté par: Yvon, Réjean, André, Claude et Mario Nadeau et Éric Couture.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

REMERCIEMENT

au SAINT-ESPRIT
pour faveur
obtenue

(P) (L.L.)

Ce qu'il faut savoir à propos de l'asthme

Qu'est-ce que l'asthme? Quelles en sont les causes? Quels en sont les traitements? Comment vivre avec l'asthme? Voilà autant de questions auxquelles répondra Mme Micheline Dagneau, de l'Association pulmonaire du Québec, à l'occasion d'une conférence présentée le mardi 9 avril, au CLSC Maria-Thibault.

La conférencière invitée est mère de trois enfants asthmatiques et épouse d'un mari éprouvant lui

aussi des difficultés à cause de cette maladie respiratoire. Mme Dagneau a l'habitude des conférences puisqu'elle en livre régulièrement partout au Québec depuis plus de cinq ans.

La conférence, qui débutera à 19h30, mardi, sera suivie d'une période de questions à laquelle se prêtera la représentante de l'Association pulmonaire du Québec. C'est gratuit. Invitation à toutes les personnes asthmatiques et aux personnes intéressées par les maladies respiratoires.

MERCI
au Sacré-Coeur
de Jésus
pour FAVEUR
OBTENUE.
(P) M.P.

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel
QU'ON SE LE DISE
Un appui de votre journal à la campagne de la Régie de l'assurance automobile du Québec.

Remerciements
MME EMMA AUDET-PARENT tient à exprimer toute sa gratitude envers les médecins et le personnel du Centre Hospitalier Lac-Mégantic, spécialement celui du 3^e étage, pour les bons soins reçus avec le sourire lors de son séjour de 4 semaines à la chambre 326. Mme est également aux parents et amis qui lui ont apporté leur réconfort.

Remerciements
Un grand merci au personnel de la Maison Paternelle pour tous les bons soins apportés à MME ÉVA ROY-MARTEL durant les années où elle est demeurée au foyer.
Merci également au personnel du Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, spécialement celui du 2^e étage, pour les bons soins prodigués à Mme Roy-Martel; votre délicate attention nous a profondément touchés.
Ses enfants: Germaine, Henri, Léo-Paul, Monique, Clément, Henriette

MONUMENTS FUNERAIRES

Les Pierres du Souvenir

Rabais de 15% sur notre inventaire

- Granit de 1^{ère} qualité - garanti à vie
- Pierres d'origine régionale à meilleur coût
- Service de lettrage au cimetière
- Service professionnel et courtois
- Assurance vandalisme disponible à un coût minime

Richard Michaud Au service de la région depuis 37 ans
Représentant SANS FRAIS: 1800-567-6195
(819) 549-2002 (819) 583-1080 Lac-Drolet, Québec, J0Y 1C0

† SINCÈRES REMERCIEMENTS

"Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres."

À l'occasion du décès de
MME ÉVA ROY-MARTEL
décédée le 13 mars 1991, à l'âge de 97 ans et 8 mois

Un merci à tous ceux et celles qui ont vécu cette séparation avec nous, soit par votre présence ou en pensée. Merci pour les dons à la Maison Paternelle ou autre, les messes, cartes de condoléances, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit.

Ses enfants: Germaine, Henri, Léo-Paul, Monique, Clément, Henriette.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

PROMOTION D'AVRIL



Le Cartier de la Mode

CHEZ
Cloutier et Mode
Confection Chez Geneviève
3240 DURAND 5276 FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC
583-3554/583-2188

30% d'ESCOMPTE
sur lot de
COSTUMES
et 2 PIÈCES

et... 40% d'ESCOMPTE
pour les
MEMBRES
du club
CARTIER de la MODE
LAC-MÉGANTIC



Demandez
votre carte
c'est gratuit

CARNET SOCIAL

UN BEAU BONJOUR DE COLOMBIE-BRITANNIQUE



GRONDIN - Bonjour. Je suis Geneviève Grondin, 2½ ans, et voici mon petit frère Raphaël âgé de 7 mois. Nos parents sont Robert Grondin et Lucie Dallaire. Nous demeurons à Chilliwack en Colombie-Britannique. C'est loin de mes grands-parents qui habitent tous à Lac-Mégantic: M. et Mme Jean-Guy Grondin, ainsi que M. et Mme André Dallaire. Salutations à vous tous.



COUTURE-LACHANCE - En l'église Notre-Dame de Fatima, le 21 juillet 1990, M. l'abbé Raymond-Marie Morin bénissait le mariage de Maryse Couture, fille de M. Jean-Pierre Couture et Mme Pierrette Breton de Lac-Mégantic à Berthier Lachance; fils de M. Philippe Lachance et Mme Rose Gagnard de Lac-Mégantic. Les nouveaux époux demeurent également à Lac-Mégantic. Nos meilleurs voeux de vie à deux. Félicitations!



GILBERT-VEILLEUX - Le 9 juin 1990, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe, était célébré le mariage de Francine Gilbert fille de M. et Mme Jean-Jules Gilbert de La Guadeloupe à Alain Veilleux fils de M. et Mme Paul-Eugène Veilleux de St-Évariste. Les nouveaux époux demeurent à Lac-Mégantic. Félicitations!

INVESTISSEZ
DANS DE BONNES
ACTIONS

URGENT
BESOIN D'ARGENT
CAMPAGNE DE
FINANCEMENT 1991

La Société canadienne
de la Croix-Rouge
Division
du Québec

LA FAUNE
DE MON VOISINAGE

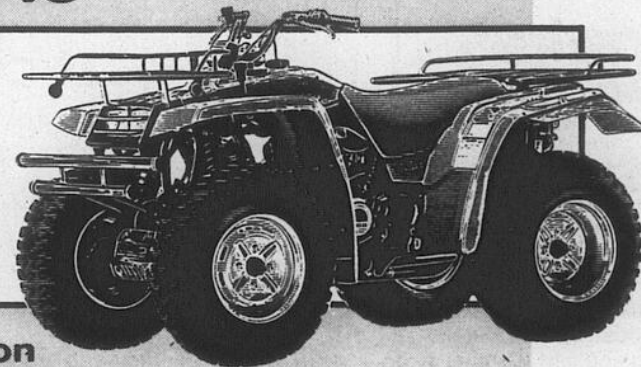


Semaine de la
conservation de la faune
du 7 au 13 avril 1991

Logo
Chasse et Pêche Québec

SPECIAL pour le

Salon Plein-Air '91



Sur présentation
de ce coupon au
kiosque RÉJEAN ROY lors du Salon
Plein-Air '91 les 18, 19 et 20 avril '91 au
Centre Mgr Bonin, 100\$ de réduction
accordé à l'achat d'un V.T.T. de votre choix
(en collaboration avec toutes les compagnies de V.T.T.)

100\$
coupon
prime

Choisissez votre
V.T.T. à notre
kiosque du
SALON PLEIN-AIR
et vous recevrez
100\$ de réduction

(Valide seulement au Salon Plein-Air, les 18, 19 et 20 avril '91)



FORTIN... EN 4 GÉNÉRATIONS! Madame Yvonne Fortin de Lac-Mégantic est comblée par la présence autour d'elle de 8 enfants, 22 petits-enfants et 10 arrière petits-enfants. Sur cette photo, une branche des générations qui lui succéderont longtemps après l'an 2000: sa fille Huguette (Jean-Luc Roy) de Woburn; sa petite-fille Julie (Daniel Carrier) de Woburn et son arrière petite-fille Stéphanie Carrier.



Louise Tanguay
maître-coiffeur

Salon chez Louise

Coiffure pour dames

• Coupes avant-gardistes • Brushing
• Permanentes • Mini-vagues • Coloration

Spécialités: REFLET - BALAYAGE - MÈCHES
3304 Victoria 583-3396

Garage

RÉJEAN ROY

2760 Laval
Lac-Mégantic

583-5266/3059



Info sécurité publique

Piquer, c'est voler!

On peut l'appeler de différentes façons, mais prendre quelques choses sans la permission du propriétaire, c'est voler.

Volé à l'étalage, ou "piquer" constitue un vol au sens du code criminel et ce, peu importe la valeur de l'objet volé. La peine imposée peut aller jusqu'à l'emprisonnement.

Le vol à l'étalage est une infraction et il entraîne de graves conséquences pour tous, adolescents ou adultes. Il n'y a pas de profil-type de voleur à l'étalage. Il ne vient pas d'un milieu en particulier, il peut être un homme ou une femme, un adulte ou un adolescent, riche ou pauvre.

Le vol à l'étalage coûte plus cher annuellement à la

société que tous les vols commis dans les banques. En effet, ce crime entraîne au Québec des pertes économiques de l'ordre de 75 millions de dollars par an et plus de 15 000 Québécois sont accusés de vol à l'étalage. Les conséquences de ces pertes nous touchent tous de multiples manières.

- Prix plus élevés à la consommation;
- Augmentation des coûts du système judiciaire;
- Baisse de nos valeurs sociales.

Chacun paie la note, c'est donc l'affaire de chacun de prévenir le vol à l'étalage.

En 1990, notre service de sécurité publique a reçu vingt-deux (22) plaintes de vol à l'étalage, ce qui repré-

sente 8% de la criminalité communiquée. Par des mesures préventives, nous sensibilisons les commerçants et vendeurs sur la vigilance à apporter afin de prévenir les vols à l'étalage.

Nous incitons les commerçants à avoir comme principe de faire arrêter par l'autorité compétente, les voleurs à l'étalage et d'informer les parents chaque fois que les jeunes voleurs ne sont pas dénoncés à la police.

PÏQUER: LES CONSÉQUENCES

- Atteinte à ta liberté;
- Atteinte à ta réputation;
- Séquences d'un dossier judiciaire;
- Réaction négative de ton milieu: déception, colère, rejet...
- Réaction sociale négative;
- Hausse des prix.

Pour obtenir plus d'informations à ce sujet, communiquer avec la sécurité publique au no de téléphone 583-1234.

Le directeur-adjoint
Jean Girard

Bénévoles honorés à Audet



Le 9 février dernier, cinq associations et clubs sociaux de Audet participaient à une soirée spéciale en l'honneur de leurs bénévoles. Au cours de la soirée, cinq d'entre eux ont particulièrement été honorés soit un (e) représentant (e) par association ou club social. Les grands honneurs sont revenus à: René Bouchard (O.T.J.), Alice Boucher (comité de funérailles), Ulric Harton (conseil des Chevaliers de Colomb), Claudette Bruneau du comité de la bibliothèque (elle était remplacée par Suzanne Bélanger) et Henri-Paul Langlois de la Caisse populaire. Les bénévoles honorés ont tous reçu une plaque honorifique attestant leur bon travail de bénévolat. Enfin à l'issue d'un tirage au sort, le bénévole de la Caisse populaire, M. Henri-Paul Langlois a mérité le titre de "Bénévole de l'année 1990 à Audet". Cette soirée honorifique en était à sa deuxième année et les organisateurs lancent un appel aux autres organismes de la paroisse à venir se joindre à eux l'an prochain. Une telle soirée doit se renouveler en 1991 donc "je m'implique".

Quatre autres "Becs sucrés"

La promotion "Bec sucré" est maintenant chose du passé avec la tenue, mercredi dernier, du quatrième et dernier tirage au sort. Celui-ci a favorisé M. Serge Boulanger de Lac-Mégantic, Mme Ginette Chilvers de Lac-Mégantic, M. Henri Lessard de Lac-Drolet et Mme Christine Bégin, également de Lac-Mégantic. Ces personnes se sont méritées un repas de cabane à une ou l'autre des cabanes à sucre participantes, à savoir la cabane à sucre Mégantic à Lac-Mégantic et la cabane à sucre Bellavance à Ste-Cécile. Avec la fin de ce concours, il ne nous reste plus qu'à inviter nos lecteurs à profiter de cette période de l'année pour aller déguster un bon repas de cabane dans les établissements de la région.

LA FAUNE DE MON VOISINAGE



Semaine de la conservation de la faune du 7 au 13 avril 1991

Quebec

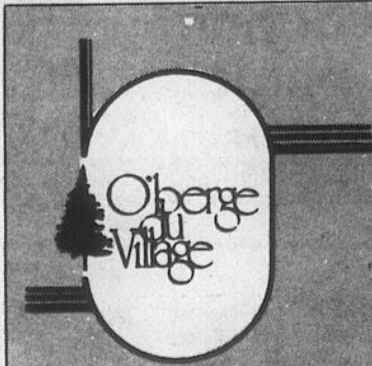


Le CLUB LIONS Lac-Mégantic en collaboration avec



La FIBROSE KYSTIQUE vous convient à une

SOIRÉE CASINO STYLE LAS VEGAS
SAMEDI 20 AVRIL à 20h30
à la SALLE du CONSEIL
HÔTEL de VILLE LAC-MÉGANTIC
Entrée: 20\$



Pour réserver vos billets, communiquez avec:

GIRARD Jean	583-1234	BOUCHARD Michel	583-0463/B.1940
ROY Denis	583-1334/B.5287	CLOUTIER Gaston	583-2531/B.1149
LABBÉ Jean	583-0261/B.0156	DALLAIRE Guy	583-3181/B.0110
PLANTE Michel	583-2454/B.1208	GARNEAU Clément	583-1457/B.4144
D'ASTOUS Ghislain	583-4553/B.0183	GIGUÈRE Robert	583-3591/B.3833
RICHARD Paulo	583-5873/B.3433	GIRARD Georges	583-3411
LACROIX Jean	583-5495/B.1450	LATULIPPE Jules	583-3101/B.5885
RICHARD J-Guy	583-4322	NORMAND Jean-Paul	583-1244/B.4442
THERRIEN Michel	583-1213	PLANTE Robert	583-3913
GAGNON Gilles	583-3849	SÉVIGNY Jean-Yves	583-0484/B.2230
VALIQUETTE André	583-4033/B.1400	THERRIEN Denis	583-3474/B.2321
BOLDUC Gérald	583-3850/B.5868	TURCOTTE Paul	583-2216

Nombreux prix de présence dont
PREMIER PRIX DE PRESENCE

1 SEMAINE

HÉBERGEMENT EN CONDO POUR 4 PERSONNES À MAGOG

d'une valeur de 1250\$

COMPRENANT:

- 5 Petits-déjeuners
- 1 Repas champêtre

- 1 Départ au Club de Golf du Mont Orford
- 1 Tour guidé
- 1 Randonnée équestre

Socio-culturel

L'Écuyer et Fortin rappellent la belle époque des duos comiques

(Comm) La salle chaleureuse de la première ne mentait pas. Avec **Merci**

la glorieuse époque des duos comiques comme Olivier Guimond et Denis

comme des gamins à jouer les Bugs Bunny. **Merci Beaucoup!**, une bande dessinée pour adultes.



Beaucoup!, Bernard Fortin et Patrice l'Écuyer réinventent un genre de spectacle qu'on avait pas vu depuis longtemps. Depuis, en fait,

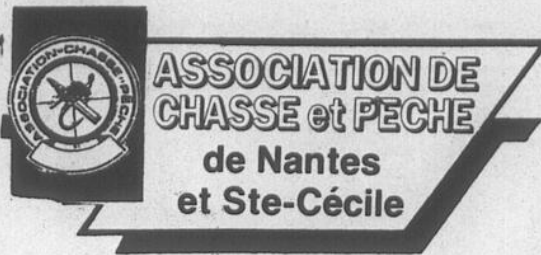
Drouin. Les deux y ramènent le jeu à sa base. Dépouillé d'artifices, mais efficace en diable! Et manifestement, ils s'amuse

Bernard Fortin et Patrice L'Écuyer ont la clef du rire et celle de la salle de spectacle de la polyvalente Montignac bien en main. Leur façon de se relancer les gags et la complicité qu'ils partagent avec le public est éloquent. C'est d'ailleurs dans le but ultime de lui dire "Merci beaucoup" qu'ils s'arrêteront à Lac-Mégantic le jeudi 11 avril prochain à 21h00.

La critique est unanime à saluer la qualité et la quantité du rire de ce spectacle. La plus qu'exigeante Nathalie Pérowski a déclaré à la Bande des Six de Radio-Canada: "J'ai vraiment beaucoup aimé ça. C'est d'une générosité, d'une énergie. Un décor absolument superbe. Il y a une démarche, une réflexion sur la tradition de l'humour. On a jamais vu ça auparavant. De l'innovation, de l'invention par rapport à tout ce qui a été fait en humour."

Espérons que vos cadeaux à l'occasion des vacances pascales, tant ceux que vous recevez que ceux que vous avez offerts vous permettront de courir vous acheter un billet, car il en reste plusieurs. Et d'excellentes places.

Les billets sont en vente à la Librairie Emma (583-1560), à la Pharm es-comptes Jean Coutu (583-2123) et à la boutique Punch Mode (583-1323).



Nouveau bureau de direction

Lors de l'assemblée régulière de l'Association, le 15 février dernier, il y eut élection afin de déterminer le nouveau bureau de direction. Celui-ci sera composé de:

Président: M. Raoul Rodrigue, 1er Vice-Prés.: M. Yvon Goupil, 2e Vice-Prés.: M. Bertrand Robert, Sec.-Trés.: Mme Mireille Vallières, Publiciste: M. Laurent Bouffard.

Et les directeurs: MM. Michel Harton, Bruno Therrien, Mathias Roy, Jean-Claude Couette, Yvon Lachance, Rosaire Therrien, Claude Nadeau et Jean-Jacques Tremblay.

CONCOURS DE PÊCHE

Comme par le passé, l'Association de Chasse et Pêche de Nantes et Ste-Cécile tiendra son concours de pêche annuel et les endroits où les membres pourront enregistrer leurs prises sont: à Lac-Mégantic: le dépanneur du Nord (Roger Vachon); à

Ste-Cécile: le Marché Gaétan Paré; à Lac-Drolet: Accommodation Jacques Roy; à Nantes l'Épicerie Chez Ti-Bert (Bertrand Jacques) et au Lac Trois-Milles: au Chalet de Raoul Rodrigue.

À nouveau cette année, il y aura tournoi de pêche au lac Whitton (Nantes) le samedi 8 juin de 6h du matin à 18 h en soirée, avec trophées pour les 3 premières positions (truites mouchetées seulement).

Quant au tournoi du lac Trois-Milles (Ste-Cécile) il sera présenté les 15 et 16 juin prochain de midi le 15 à midi le 16, avec trophées pour les premières positions seulement et ce, dans les catégories suivantes: truite mouchetée, truite brune, truite arc-en-ciel, achigan et doré.

Lors de l'assemblée régulière de notre Association, le 15 février dernier, il y eut élection afin de définir le nouveau bureau de direction qui est maintenant composé des personnes suivantes: M. Raoul Rodrigue, prési-

dent; M. Yvon Goupil, 1er vice-prés.; M. Bertrand Robert, 2e vice-prés.; Mme Mireille Vallières, sec.-trés.; M. Laurent Bouffard, publiciste, ainsi que les directeurs: MM. Michel Harton, Bruno Therrien, Mathias Roy, Jean-Claude Couette, Yvon Lachance, Rosaire Therrien, Claude Nadeau et Jean-Jacques Tremblay. Félicitations à tous! Prochaine réunion: vendredi le 26 avril 1991, à compter de 20h. Bienvenue à tous. Laurent Bouffard

RADI-ACTIVITÉ

TOP 20

en collaboration avec **CKFL** 1400 AM 106,9 câble MF

SD	CS	FRANCOPHONE
1	1	CASH CITY - Luc de Larochellière
4	2	NUIT - Frédérick, Goldman, Jones
6	3	TU'EN VAS - Marie Carmen
3	4	LES BRAS DE SATAN - Nelson Minville
8	5	SANS T'OUBLIER - Julie Masse
5	6	REGARDE LES RICHES - Patricia Kaas
12	7	PLACE DES GRANDS HOMMES - Patrick Bruel
11	8	DARLIN' - Roch Voisine
9	10	LE HARLEY BLUES BAND - Marc Gabriel
2	10	À TON DÉPART - Nathalie Simard
7	11	DE VILLE EN AVENTURE - Breen Leboeuf
10	12	CHARLIE - Charles Biddle Jr.
14	13	NOS RÊVES - Lynda Lemay
-	14	SI J'AVAIS DES AILES - Stéphane Bass
19	15	ELLE DISAIT OUI, IL DISAIT NON - Groulx
-	16	TELL'MENT JE PENSE À TOI - Phil Barney
-	17	PRÉS DE TOI - Mario Pelchat
-	18	O DÉSIRÉE - Papparazzi
-	19	LONG COURRIER - Daniel Lavoie
-	20	LES YEUX NOIRS - Laurence Jalbert

SD = Semaine dernière CS = Cette semaine

ANGLOPHONE

1	1	ALL THE MAN THAT I NEED - Whitney Houston
6	2	CRYING IN THE RAIN - A-Ha
8	3	YOU'RE IN LOVE - Wilson Phillips
2	4	I'M NOT IN LOVE - Will To Power
3	5	WICKED GAME - Chris Isaak
4	6	ALL THIS TIME - Sting
-	7	CRY FOR HELP - Rick Astley
9	8	WAITING FOR THAT DAY - George Michael
13	9	NIGHT AND DAY - Bette Midler
10	10	SOMEDAY - Mariah Carey
19	11	JUST THE WAY IT IS BABY - The Rembrandts
20	12	COMING OUT OF THE DARK - Gloria Estefan
18	13	RESCUE ME - Madonna
7	14	MAMMA MIA - Erick Bamy
-	15	MAYBE THE NEXT TIME - Sue Medley
-	16	LOVE MEMORIES - The Forever Blues Band
14	17	DON'T HOLD BACK YOUR LOVE - Hall & Oates
-	18	THE FIRST TIME - Surface
5	19	WHAT'S A WOMAN - Vaya Con Dios
-	20	WAITING FOR LOVE - Alias



L'aubergine

3550, boul. Stearns, Lac-Mégantic
Le meilleur petit-déjeuner en ville

Pain: -pain de ménage -blanc et brun -pain 6 grains.

- du lundi au vendredi: entre 6h30 et 11h00
- le samedi: de 8h00 à 11h00
- et le dimanche...
- Petit-déjeuner, de 8h30 à 10h30
- BUFFET-DÉJEUNER à 7,95\$ de 10h30 à 13h30

SECURITE ET PREVENTION DU CRIME
A VOUS DE JOUER

Comment s'entendre sur un ajustement de loyer

Quand le renouvellement d'un bail s'accompagne d'une demande d'augmentation de loyer, il est possible que les parties n'arrivent pas à s'entendre sur son importance.

Afin d'aider propriétaire et locataire à convenir d'un loyer juste et raisonnable, la Régie du logement met à leur disposition un formulaire intitulé "CALCUL 91 - Comment s'entendre sur un ajustement de loyer raisonnable". Ce formulaire que l'on trouve dans les bureaux de la Régie ainsi que dans ceux de Communications-Québec donne un aperçu de la façon dont la Régie elle-même s'y prend pour déterminer le loyer si elle est appelée à le faire.

RÉPARE-ATOUT enr.

ATELIER DE RÉPARATION DE VÉLOS
Vente de pièces au détail

3536 Lalemant LAC-MÉGANTIC (819) 583-4709

FONDACTIONS

RÉSIDENTIELLES et COMMERCIALES

20 ans d'expérience pour vous conseiller

POUSSAGE DE PLANCHER DE CIMENT

PRIX COMPÉTITIF

CONSTRUCTIONS JACQUES BOLDUC INC.
Saint-Ludger, Beauce - (819) 548-5106

RESTAURANT

L'extra

583-2565

6369 Salaberry Lac-Mégantic

FIESTA de FRUITS de MER à la FRANÇAISE

Soupe méditerranéenne
Feuilleté d'escargots
ou
Brandade de morue

MOUCLADE	16,50\$
GRATIN de CREVETTES	17,75\$
PAVÉ de SAUMON à l'oseille	18,25\$
LANGOUSTINES à l'ail	23,95\$

Thé, café, tisane
12 - 13 - 14 avril dès 5h00 P.M.

Invitation à la gastronomie

OUVERT à compter du Samedi 13 AVRIL

Joyeux printemps

- du mercredi au dimanche
- 7 jrs/sem. dès le 24 juin
- Ambiance unique
- Repos et bonne chair

51, ch. de l'Observatoire Notre-Dame-des-Bois MONT-MÉGANTIC

RÉSERVATIONS: 819-888-2715

AUX BERGES DE L'AURORE

30000\$

(EN CRÉDITS D'ACHATS)
À GAGNER

CKFL

1400 AM

une Radio renouvelée

présente le

Salon de l'Auto et du Plein-Air '91

les

19-20-21 avril '91

au

Centre Mgr Bonin

19 avril: 16h00 à 22h00

20 avril: 10h00 à 22h00

21 avril: 11h00 à 20h00

PLEIN-AIR

Piscines / Golf
Aménagements paysagers
Meubles patio
Barbecues / Bicyclettes

AUTOMOBILES

Motos
Véhicules tout-terrain
Bateaux et Hors-bord
Tous véhicules motorisés

EQUIPEMENTS

Tondeuses
Débroussailleuses
Scies mécaniques
et autres...

EN COLLABORATION AVEC:

Distributions
Pierre Bédard

Promutuel

Ville de Lac-Mégantic



Labatt Bleue

• UN SECRET DRÔLEMENT BIEN GARDÉ •